

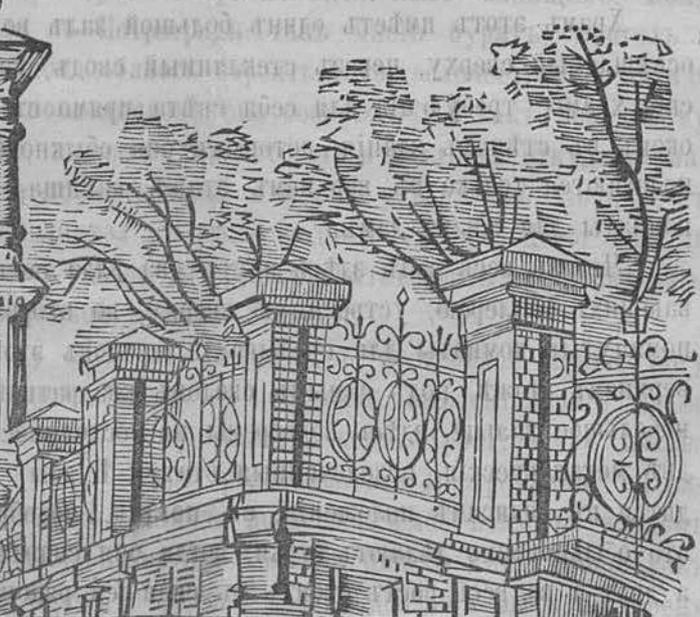


КИТАЙСКІЙ

ВЪЯВОУЮЩІЙ.

Годъ XII. Вып. 13-14. 1915 г.

Отъ 15-го Октября.



Буддѣйское канище въ Петроградѣ и православный храмъ въ Пекинѣ.

Корреспондентъ «Колокола» въ № 2785 пишетъ: «На дняхъ открыто идолослуженіе въ буддѣйскомъ канищѣ въ Петроградѣ. Покойный П. А. Столыпинъ, разрѣшая сооруженіе языческаго канища въ Старой Деревнѣ, почти что рядомъ съ православнымъ храмомъ во Имя Благовѣщенія Пресвятыя Богородицы, — сказалъ тѣмъ лицамъ, которыя протестовали противъ его разрѣшенія, чт

буддійскій храмъ будетъ имѣть видъ обыкновеннаго дома и что онъ своей «зарегистрованной архитектурой» ничуть не можетъ нарушать общій строй обывательскихъ построекъ пригородной мѣстности.

Но П. А., очевидно, не видѣлъ проекта этого «дома», какъ чертежа, составленнаго архитекторомъ-строителемъ языческаго капища, иначе онъ не отозвался бы о немъ такъ легко. Какъ бы то ни было, этотъ «домъ» теперь въ Старой Деревнѣ обнаружился во всей его азіатской красотѣ съ большой квадратной башней на верху и съ огромной позолоченной колонной на ней.

На-дняхъ я имѣлъ случай осмотрѣть буддійскій храмъ въ Старой Деревнѣ и узналъ при этомъ, что онъ еще не совсемъ готовъ. Открытіе же его предполагается не раньше будущаго года. Такъ мнѣ заявилъ объ этомъ тотъ лама, который сопровождалъ меня при обзорѣ капища.

Какъ съ виѣшней, такъ и съ внутренней стороны, капище это пока еще только роскошно отдѣляется.

Снаружи его, примѣръ, идетъ разрисовка его голубыми и желтыми цвѣтами, какъ яркою эмблемою буддійскаго культа, а съ внутренней, помимо этихъ красокъ, производится еще общая его позолота.

Храмъ этотъ имѣетъ одинъ большой залъ во всю его длину и ширину, освѣщаемый сверху, черезъ стеклянный сводъ, какъ и вообще все буддійскіе храмы, требующіе для себя свѣта прямо съ неба, но не съ боковыхъ оконъ въ стѣнахъ зданія, которыхъ они обыкновенно не имѣютъ, и которые полагаются только въ верхнемъ этажѣ капища, гдѣ всегда устраиваются комнаты для жилья ламъ.

Черезъ весь залъ здѣсь идутъ два ряда большихъ колоннъ, поддерживающихъ галерею, устроенную вверху, во второмъ этажѣ, гдѣ находятся помянутыя комнаты для пребыванія жрецовъ этого капища. Тутъ же, въ верхнемъ этажѣ, подъ самымъ сводомъ квадратной башни находится другое небольшое зальце; здѣсь водворены на постоянное ихъ пребываніе въ храмѣ двѣ металлическія, позолоченныя статуи Будды, одна изъ которыхъ находится въ сидячемъ положеніи, съ ногами, подобранными подъ себя, какъ это обыкновенно дѣлаютъ турки, когда они сидятъ у себя дома на коврахъ, а другая во весь ростъ стоитъ съ сидящей рядомъ на «столѣ». На головахъ этихъ статуй находятся сѣтчатыя металлическія шапочки, подобно тому, какъ въ старину носили наши богатыри-воины.

Объ эти статуи были подарены сіамскимъ королемъ и доставлены сюда еще въ августѣ минувшаго года. Передъ статуями здѣсь, на «столѣ», стоятъ въ одинъ рядъ, вытянутыми въ прямую линію, двѣнадцать небольшихъ хрустальныхъ вазочекъ, на подобіе китайскихъ чайныхъ чашечекъ, съ прозрачными растительными маслами въ нихъ, при горѣніи которыхъ во время службы пахучій запахъ ихъ наполняетъ собою весь храмъ.

Внизу же храма, въ его большомъ залѣ, гдѣ находится главный «столъ», помѣщена на пьедесталѣ огромная алебастровая статуя Будды въ сидячемъ

положеніи съ подобранными ногами подъ ея торсъ. Статуя эта превышаетъ нормальный ростъ человѣка въ нѣсколько разъ. Современемъ она также будетъ отлита изъ металла, какъ и тѣ двѣ статуи, которыя находятся на верхнемъ «столѣ» и имѣютъ размѣръ не болѣе десятилѣтняго мальчика.

Внутреннее украшеніе капища вообще роскошное. Всюду видна густая позолота, яркіе цвѣта всѣхъ красокъ и крупныя рельефы восточныхъ іероглифовъ, взятыхъ изъ буддійскихъ религіозныхъ поученій; они унижаютъ собою весь бирюльевый колоннъ, идущихъ двумя рядами вдоль всего зданія.

Сооруженіе это по виду миллионное. Оно напоминаетъ собою индійскія пагоды. Роскошь его сказочно восточная. Здѣсь есть все, быющее на эффектъ. Тутъ можно удивляться роскоши, — это скорѣе храмъ индійскаго бармуна, блестящаго золотомъ, чѣмъ «домъ» для молитвы фетиша.

Тутъ нечѣмъ вдохновиться, но есть на что взглянуть, и только...

Штатъ жрецовъ для этого капища уже собранъ здѣсь и онъ живетъ въ храмѣ, въ верхнемъ этажѣ его, гдѣ находятся комнаты ламъ. Число ихъ очень велико...

И такъ градъ святаго Петра оскверненъ идолькимъ капищемъ. Кому это было нужно? Неужели въ Петроградѣ такъ много бурятъ, монголъ и другихъ буддистовъ, что понадобилось строить такое геллчественное зданіе? Ужъ не для русскихъ ли поклонниковъ оно сооружено? И какъ повидимому спорилось это дѣло, никакихъ препятствій и миллионъ откуда-то напелся (не монголы же его пожертвовали) и планъ утвержденья заочнъ, — съ полнымъ довѣріемъ къ исполнителю этого моднаго «дѣла». Даже высшій сановникъ покривилъ душой, только бы не воспрепятствовать постройкѣ языческаго капища въ православной русской столицѣ.

Совсѣмъ другое дѣло у насъ въ Пекинѣ съ постройкой храма Богу Истинному, Творцу вселенной. Мысль о постройкѣ вмѣстительнаго храма здѣсь возникла нѣсколько лѣтъ тому назадъ, когда христіанская паства духовной русской миссіи стала быстро увеличиваться и стремленіе китайцевъ къ христіанству едѣвалось общимъ, поддерживаемое новымъ укладомъ жизни и агрессивными стремленіями. Казалось бы ничего нѣтъ прѣще какъ понять, что православный соборъ рано или поздно долженъ быть построенъ въ Пекинѣ, какъ онъ есть уже въ Токио, что при среднемъ количествѣ крещаемыхъ ежегодо около тысячи душъ, число христіанъ ко времени окончанія собора достигнетъ такого количества, что едва ли и десятая часть ихъ можетъ помѣститься въ храмѣ. Однако препятствій къ осуществленію святаго дѣла является не мало. Впрочемъ намъ не буддисты ставятъ препятствія, а чисто русскіе «православные» люди. Слышится возраженія противъ настоятельной потребности въ храмѣ. Разсуждаютъ (даже въ кругу высшаго духовенства): нуженъ ли большой храмъ, нельзя ли какъ нибудь обойтись безъ него, вѣдь обходилась же миссіа двѣсти лѣтъ тѣсненькими пекинскими церквами? А вдругъ, говорятъ другіе, вдругъ вспыхнетъ

возстаніе и храмъ могутъ разрушить. Но намъ припоминаются слова французскаго епископа Фавье: «у меня правило, — вмѣсто одного разрушающаго строить два новыхъ храма». Возражаютъ и противъ самыхъ строителей и противъ способовъ постройки. Когда въ 1913 году составлялся строительный комитетъ собора, было рѣшено строить на добровольныя пожертвованія. Когда же стали изыскиваться средства и открыть былъ сборъ по Московской епархіи, тотчасъ же появилась въ «Русскомъ Словѣ» статья дискредитирующая строителей, — дѣло затормозилось; болѣе выдающіяся вліятельныя лица изъ мѣстной администраціи выбыли изъ состава комитета, заявивъ, что собору въ Пекинѣ не бывать. Но почему же такъ? Кому онъ помѣшалъ и чѣмъ? Можно ли создать живое дѣло, лишая довѣрія и цѣнаторовъ его? Вотъ наша русская неурядица. Каково зрѣлище для окружающихъ насъ язычниковъ и для увѣровавшихъ христіанъ. При такихъ условіяхъ духовной Миссіи приходится работать: привлекать къ вѣрѣ чужихъ и терять довѣріе своихъ.

Да, воистину въ мірѣ злыя дѣла спѣются, а добрыя стоятъ.

Пекинецъ.

Два года въ Запретномъ Городѣ.

Глава XV.

Осенній праздникъ.

Въ пятнадцатый день восьмой луны празднуется Осенній Праздникъ, иногда называемый праздникомъ Луны.

Это названіе произошло отъ вѣрованія, ибо китайцы думаютъ, что полнолуніе только въ этотъ день бываетъ вполне круглое. Совершаемая церемонія всецѣло производится придворными дамами и состоитъ въ поклоненіи лунѣ, какъ только она появится на небѣ. Въ другомъ отношеніи это празднество почти одинаково съ праздникомъ Дракона на Лодкѣ, обмѣниваются подарками съ Ея Величествомъ и придворными. Оно сопровождается театральнымъ представленіемъ, въ которомъ описана сцена при лунѣ. Вѣрятъ, что прекрасная дѣвушка живетъ на лунѣ, ея единственнымъ компаніономъ былъ бѣлый кроликъ, называемый Нефридовымъ Кроликомъ. Въ піесѣ сказано, что этотъ кроликъ убѣжалъ съ луны на землю и превратился въ молодую красавицу. Золотой пѣтухъ, который живетъ на солнцѣ, узнавъ о схожденіи кролика на землю, и самъ спустился на землю и превратился въ прекраснаго принца. Конечно, они встрѣтились другъ съ другомъ и тотчасъ же полюбили другъ друга. Но на землѣ жилъ еще красный кроликъ, который, узнавъ, что произошло, тоже обратился въ принца и всячески старался похититься красавицѣ съ цѣлю заступитъ мѣсто пѣтуха. Однако, онъ серьезно потерпѣлъ неудачу, т. к. не могъ измѣнить цвѣтъ своего лица, которое было красное, и его любовь была безуспѣшна, а пѣтухъ—принцъ торжествовалъ. Въ этотъ моментъ красавица съ луны, узнавъ о своей потерѣ, послала небесное воинство разыскать и взять кролика обратно на луну, пѣтухъ остался одинъ и въ свою очередь тоже съ раскаяніемъ возвратился на солнце въ свой домъ.

Во время этого представленія главный евнухъ привелъ во дворецъ молодого человѣка, который сдѣлалъ "ко—тоу" Ея Величеству. Это было такое необыкновенное событіе, что всякій обратилъ на это вниманіе.

Я сразу увидѣла, что онъ былъ незнакомецъ и не принадлежалъ къ Двору, но я не знала, кто онъ. На другой сторонѣ веранды стояли и шептались двѣ или три придворныхъ дамы и улыбались. Наконецъ онъ подошелъ ко мнѣ и спросили не знаю-ли я кто онъ. На это я отвѣтила, что я его совершенно не знаю, а имъ вѣроятно лучше извѣстно, потому-что онъ уже давно живутъ при дворѣ. Однако я высказала мое мненіе, что онъ совершенно отвратительный. Въ тотъ же самый вечеръ Ея Величество спросила меня, замѣтила ли я этого молодого человѣка, и при этомъ сказала что онъ сынъ очень большого Маньчжурскаго чиновника, что его отецъ умеръ, а онъ наслѣдовалъ этотъ титулъ и получилъ большую сумму денегъ въ наслѣдство. Я удивилась, почему Ея Величество ведетъ такой распространенный разговоръ объ этомъ молодомъ человѣкѣ, но я въ свою очередь замѣтила, что онъ кажется мнѣ очень некрасивымъ. Ея Величество говорила о немъ очень серьезно, но мнѣ ничего не пришло въ голову въ то время, а черезъ нѣсколько дней, когда я позировала, я услышала, какъ Ея Величество шепталась съ моей матерью на другомъ концѣ комнаты. Я видѣла, какъ Ея Величество взяла его фотографію и показала моей мамѣ и спросила, нравится-ли ей онъ на видъ. Моя мать отвѣтила: "не очень". На это Ея Величество отвѣтила, что дѣло не въ красотѣ, тогда я догадалась, что разговоръ идетъ обо мнѣ. Я начала мысленно соображать, какъ бы избѣжать этого предполагаемаго брака между мной и этимъ господиномъ. Хотя я знала, что если Е. В. рѣшила выдать меня замужъ за него, то мнѣ не избѣжать этого рока, но, въ тоже время, я мысленно рѣшила лучше совсѣмъ покинуть дворецъ, чѣмъ выходить замужъ за нелюбимаго человѣка, а въ особенности за того, которого я никогда не видѣла. Когда Ея Величество отправилась на свой обычный послѣобѣденный отдыхъ, она пожелала поговорить со мной нѣсколько минутъ. Поговоривъ нѣкоторое время на отвлеченную тему, она спросила меня желаю-ли я всегда находиться при ней или хочу опять поѣхать въ какое-либо изъ иностранныхъ государствъ. Я не замедлила съ отвѣтомъ, сказавъ, что я очень рада служить ей и быть при ней пока она нуждается во мнѣ, а если я надобнъ ей, тогда она можетъ отослать меня. Ея Величество сообщила, что она намѣрена выдать меня замужъ за этого молодого господина, и спросила мое мнѣніе. Я сказала, что я совсѣмъ не хочу выходить замужъ, а въ особенности когда боленъ мой отецъ, покинуть домъ и жить отдѣльно отъ своей семьи будетъ для меня сильнымъ сердечнымъ ударомъ и можетъ быть причиной моей преждевременной смерти. Ея Величество возразила что это не извиненіе, т. к. я могу не уѣзжать изъ Китая и во всякое время могу видѣть своего отца и семью. На это я отвѣтила, что я лучше навсегда останусь при ней, а ни за кого не пойду замужъ. Тогда Ея Величество сказала: "Я не хочу допускать ни какихъ исключеній. Я уже обо всемъ переговорила съ вашей матерью, но, къ моему большому удивленію она сказала, что я лучше бы сначала упомянула объ этомъ вамъ, вслѣдствіе того, что вы совершенно особо воспитаны и не похожи на остальныхъ придворныхъ дамъ. Если бы не этотъ фактъ, то я давно бы уладила это дѣло съ вашей матерью, безъ вашего вмѣшательства." Я ничего не могла отвѣтить на это и начала плакать. Я сказала Ея Величеству, что я не похожа на остальныхъ придворныхъ дамъ, которыя показываютъ видъ, что онѣ не желаютъ выходить замужъ, а сами между тѣмъ только и смотрятъ какъ бы имъ выйти замужъ, чтобы только избавиться отъ монотонной придворной жизни; что я дала обѣщаніе

остаться съ ней навсегда и что не имѣю никакого желанія поѣхать изъ Китая; что я никогда бы не поѣхала въ Парижъ, если бы мой отецъ не былъ назначенъ туда. Ея Величество сказала: «О, все это хорошо, вы теперь мнѣ можете оказать больше пользы, чѣмъ если бы вы пробыли всю вашу жизнь въ Китаѣ». Послѣ долгаго разсужденія она продолжала: «Хорошо, вы лучше обдумайте этотъ вопросъ; если вамъ не нравится этотъ молодой человѣкъ, я могу вамъ выбрать другаго, вѣдь ихъ очень много.» Это замѣчаніе ничуть не успокоило меня, потому что изъ него было видно, что она желаетъ вѣрнѣе выдать меня замужъ. Однако, я сумѣла выйти изъ затрудненія на этотъ разъ, и стала надѣяться уладить дѣло удовлетворительно, если этотъ вопросъ возобновится. Я ничего не слышала о семъ въ теченіе мѣсяца, затѣмъ узнала, что состоится свадьба этого господина съ дочерью одного изъ принцевъ. Итакъ все окончилось удовлетворительно съ моей точки зрѣнія.

Двадцать шестого числа восьмой луны состоялось еще одно празднество. Въ началѣ Маньчжурской Династіи Императоръ Шунь—Чжи, который сильно сражался изъ-за престола, оказался на двадцать шестой день восьмой луны совершенно безъ всякой провизіи и ему и его арміи пришлось питаться листьями деревьевъ, — единственная пища, какую они могли достать въ то время. Поэтому годовщина этого дня, даже до настоящаго времени, празднуется Маньчжурскимъ народомъ, который въ этотъ день лишаетъ себя всякихъ излишествъ и всякой роскоши, въ особенности при Дворѣ. Въ этотъ день намъ не разрѣшается кушать мясо, а только рисъ, завернутый въ салатные листья. Палочки также не подаются къ столу, а кушаютъ просто руками. Даже для Вдовствующей Императрицы не бываетъ исключенія изъ этого правила. Это дѣлается для того, чтобы напомнить, что преемкамъ настоящаго поколѣнія при учрежденіи Маньчжурской Династіи пришлось много пострадать.

Къ концу восьмой луны тыквы, которыя были посажены ранней весной, успѣвали, и каждый день Ея Величество ходила съ нами смѣрять какъ онѣ увеличиваются. Тѣ, которыя ей нравились своей превосходной формой, т. е. съ тоненькой таліей, она повязывала лентами, чтобы не потерять ихъ изъ виду. Однажды она указала на одно изъ этихъ растений и сказала мнѣ: «Эта напоминаетъ мнѣ васъ, когда вы еще одѣвались по-иностранному. Наверное вы чувствуете себя теперь много свободнѣе въ этой одеждѣ, чѣмъ на васъ.» Когда эти тыквы вполне созрѣли, ихъ срѣзали и Ея Величество счищала верхнюю оболочку банбуковымъ ножомъ, а затѣмъ вытирала влажнымъ суконцемъ. Послѣ этого ихъ сушили, черезъ нѣсколько дней они принимали темноватый цвѣтъ и были готовы, чтобы ихъ можно было развѣшивать, какъ украшенія, въ Лѣтнемъ Дворцѣ. Только въ одной комнатѣ ихъ было болѣе 10 000, разныхъ формъ. Обязанностью придворныхъ дамъ было періодически вытирать эти тыквы сукномъ, чтобы онѣ на видъ были блестяши, а также обчищать новыя, только что сорванныя, и готовить ихъ для Дворца. Но ни кто изъ насъ не былъ такъ озабоченъ этимъ, какъ сама Ея Величество. Однажды и нечаянно наступила на одну изъ нихъ, особенно любимую Ея Величествомъ. Я не смѣла пойти и сказать ей, что произошло, а одна изъ придворныхъ дамъ настаивала на томъ, чтобы я выбросила ее и ничего не сообщила Ея Величеству, а послѣдняя вѣроятно не замѣтитъ, т. к. ихъ слишкомъ много. Однако я рѣшила пойти и о всемъ доложить Ея Величеству и повести должное за это наказаніе. Но къ удивленію это почти не обезпечило Ея Величество. Она сказала: «Она была уже очень стара и во всякомъ случаѣ верхушка была готова

отпастъ во всякое время; это только произошло, когда вы очищали одну изъ нихъ. Теперь ужъ этому не поможемъ. Мнѣ очень стыдно, что я такъ неосторожна, а въ особенности съ вашей любимой тыквой, которой пришелъ такой конецъ,—добавила я. Всѣ остальные придворныя дамы ожидали меня въ прѣмной и были заинтересованы, чѣмъ окончится вся эта исторія, а когда я сообщила имъ результаты, онѣ засмѣялись и сказали, вотъ, что значитъ быть любимицей, съ нами конечно поступили бы не такъ. Это на меня подѣйствовало непріятно. Я рассказала подробно о всемъ случившемся Молодой Императрицѣ, на что она отвѣтила, что я хорошо сдѣлала, что созналась во всемъ Ея Величеству, и что на слѣдующій разъ должна быть очень осторожна, ибо всѣ завидуютъ мнѣ.

Въ началѣ девятой луны кризантемы начали пускать бутоны; долгомъ придворныхъ дамъ было ежедневно срѣзать всѣ бутоны за исключеніемъ одного на каждомъ стеблѣ. Благодаря чему цвѣтокъ увеличивается въ размѣрѣ и еще больше польщается своей красотой. Даже Ея Величество помогала намъ работать. Она очень занималась ими, никому не позволяла дотрагиваться до нихъ, если у насъ не холодныя руки. Потому-что отъ прикосновенія горячихъ рукъ листья могутъ съежиться. Эти цвѣты бываютъ въ полномъ цвѣтѣ въ концѣ девятой луны или въ началѣ десятой. Ея Величество имѣла удивительный даръ предсказывать; прежде чѣмъ еще появится бутонъ, она угадывала, какой цвѣтокъ будетъ цвѣсти какимъ цвѣтомъ. Она говаривала: «это будетъ красный цвѣтокъ», и мы сейчасъ же ставили бамбуковую палочку съ надписью на ней, какой будетъ цвѣтокъ. «а тотъ бѣлый», и мы тоже ставили бамбуковую палочку въ цвѣточный горшокъ съ надписью и такъ дальше. «Это вашъ первый годъ при дворѣ, говорила она мнѣ, и безъ сомнѣнія васъ удивляетъ все видѣнное и слышанное, но я никогда не ошибаюсь; вотъ вы увидите, когда начнутъ цвѣсти цвѣты» И дѣйствительно все такъ оказалось, какъ она предсказала. Ни кто изъ насъ не могъ отличить одинъ бутонъ отъ другого, но она всегда угадывала цвѣтъ. Однажды я спросила, какъ она угадываетъ,—она отвѣтила, что это секретъ.

За все это время работа портрета подвигалась очень медленно. Ея Величество спросила меня, черезъ сколько времени онъ будетъ оконченъ и какое вознагражденіе полагается за него, вѣроятно существуетъ извѣстный обычай въ Европѣ. Я отвѣтила, что обыкновенно даютъ за это хорошую плату; но она не желала и слышать о деньгахъ, т. к. въ Китаѣ, если кому-либо предложить деньги за извѣстную работу, считается оскорбленіемъ. Она предполагала чѣмъ-нибудь наградить Миссъ Карлъ, что будетъ далеко больше оцѣнено, чѣмъ деньги. Конечно, мнѣ ничего нельзя было сказать, во я рѣшила возобновить этотъ вопросъ, когда представится удобный случай.

Во время девятой луны Русскій циркъ навѣстилъ Пекинъ, и разумеется всѣ только и были заняты имъ. Ея Величество, слыша, что такъ много говорятъ о немъ, разспросила меня, что онъ представляетъ изъ себя, очень заинтересовалась имъ и высказала свое желаніе посмотреть его. Моя мать высказала мнѣ, что было бы хорошо пригласить циркъ въ Лѣтній дворецъ, гдѣ могли бы быть даны представленія, и поэтому спросила Ея Величество можно-ли все это устроить. Ея Величество была очень обрадована этой идеей. Было сдѣлано все для представленія. Когда все было устроено, принадлежащій этому цирку народъ и животныя расположились около нашего дома и мы кормили ихъ за свой личный счетъ. Намъ хотѣлось познакомиться Ея Величество съ циркомъ, поэтому мы не обращали вниманія на издержки. Потребовалось два дня на устройство палатки и всѣхъ необходимыхъ приготовленій, а Ея Величеству только сообщали обо всемъ подробно.

За день до представленія мы замѣтили, что Ея Величество, выходя изъ залы аудіенціи, имѣла очень сердитый видъ. На вопросъ, что съ ней, она отвѣтила моей матери и мнѣ, что нѣкоторые цензоры возстали противъ того, что циркъ находится при Императорскомъ дворѣ, т. е. прежде этого никогда не бывало, поэтому просили Ея Величество отказаться отъ этой затѣи. Она очень разсердилась и добавила: «Вы видите, какъ много власти я имѣю здѣсь; я даже не могу имѣть цирка, чтобы кто-нибудь не упрекнулъ за это. Я думаю, что лучше заплатить имъ за все и отпустить ихъ съ миромъ». Конечно мы согласны были на все, что ей кагалось лучшимъ. Обсудивъ этотъ вопросъ, она вдругъ вскочила съ мѣста и сказала: «Палатка уже сооружена, поэтому они все равно будутъ болтать объ этомъ, несмотря на то, видѣли ли мы представленіе или нѣтъ; что бы ни произошло, я желаю побывать въ циркѣ». Поэтому представленіе аккуратно началось въ назначенное время, на немъ присутствовали Ея Величество и всѣ придворныя дамы. Оно состояло въ томъ, что молодая дѣвушка гуляла и танцевала на большомъ глобусѣ. Это въ особенности доставило удовольствіе Ея Величеству и она требовала, чтобы оно было повторено нѣсколько разъ. Затѣмъ ее заняли трапеціи. Конечно, за исключеніемъ мамы, сестры и меня, никто никогда не видѣлъ подобныхъ представленій, и Ея Величество все время боялась, что человекъ упадетъ съ трапеціи и убьется. Затѣмъ ее заинтересовала верховая ѣзда безъ сѣдла и узды; это ее весьма поражало. Но она не пожелала видѣть львовъ и тигровъ, сказавъ, что совсѣмъ не безопасно имѣть такихъ дикихъ звѣрей во дворцѣ. Однако, содержатель цирка привелъ маленького слона, который довольно разумно выполнялъ свой заученый урокъ, чѣмъ очень помѣстил Ея Величество; благодаря этому хозяинъ цирка преподнесъ этого маленького слона въ подарокъ Ея Величеству. Мы пробовали сами заставить его продѣлать всѣ фокусы, но онъ не тронулся съ мѣста, поэтому мы помѣстили его вмѣстѣ съ другими слонами, принадлежащими дворцу.

Всѣхъ было три представленія и передъ послѣднимъ управляющій цирка просилъ меня уговорить Ея Величество, чтобы она разрѣшила ввести львовъ и тигровъ во дворецъ, думая, что весьма займутъ ее. Послѣ долгаго разсужденія она согласилась, только чтобы ихъ не выпускали изъ клѣтокъ.

Когда ихъ ввели въ кольцо, всѣ евнухи окружили Ея Величество, но вскорѣ она приказала убрать ихъ. «Я не боюсь за себя, но они могутъ нанести много вреда остальнымъ». Этимъ закончилось представленіе и управляющій цирка получилъ болѣе 10.000 ланъ отъ Ея Величества.

Въ теченіе нѣсколькихъ дней темой нашего разговора былъ циркъ, но затѣмъ Ея Величество выразила свое разочарованіе. Она сказала, что она ожидала совсѣмъ не того, но болѣе удивительнаго, чѣмъ на самомъ дѣлѣ оказалось. Вотъ вторая характеристика Ея Величества: все занимаетъ ее не болѣе пяти минутъ. Она сказала мнѣ: «Я ничего не вижу удивительнаго въ иностранныхъ искусствахъ; возьмите, напримѣръ, мой портретъ,—онъ не можетъ быть хорошей картиной, такъ грубо написанъ (Ея Величество совершенно не повимала писку масляными красками); затѣмъ, миссъ Карлъ всегда требуетъ, чтобы та вещь, которую она рисуетъ, была передъ ней,—обыкновенный китайскій артистъ можетъ нарисовать мое платье, башмаки и пр. взглянувъ на нихъ только одинъ разъ; мнѣ кажется, она не изъ хорошихъ артистокъ, но конечно, мое мнѣніе вы не должны сообщать ей. Когда вы позируете для моего портрета,—продолжала она,—въ промежуткахъ о чемъ вы разговариваете? Хотя я и не понимаю

что она говоритъ, но она слишкомъ много, болтаетъ. Смотрите, ничего не рассказывайте ей о придворной жизни и не учите ее по-китайски. Я часто слышу, какъ она спрашиваетъ названіе вещей по-китайски, но вы не говорите. Меньше будетъ знать, лучше для насъ. Она еще ничего не видѣла обычнаго въ нашей придворной жизни. Мнѣ хотѣлось бы знать, что она сказала-бы, увидѣвъ, какъ мы наказываемъ евнуховъ и еще кого-нибудь. Она подумала-бы, что мы варвары. Я замѣтила въ одинъ изъ дней, что когда я была сердита, вы взяли и увели ее. Вы поступили очень разумно; лучше, чтобы она никогда не видѣла меня не въ духѣ, ибѣ она можетъ потомъ объ этомъ всемъ разболтать. Мнѣ желательно, чтобы этотъ портретъ былъ законченъ. Уже наступаютъ холода и мы должны вынуть изъ ящиковъ наши зимнія одежды. А у васъ ничего нѣтъ, за исключеніемъ европейскаго платья. Но въ слѣдующемъ мѣсяцѣ будетъ мое рожденіе. Послѣ него мы возвратимся въ Морской Дворецъ, что тогда мы будемъ дѣлать съ артисткой? Я думаю, ей лучше возвратится въ Американское Посольство и ежедневно прѣзжать къ намъ для окончанія своей работы. Будетъ много хлопотъ и безпокойства, потому-что на гофзку потребуется убивать цѣлый часъ времени. Ну, быть можетъ все это уладится удовлетворительно, а какъ быть, когда мы будемъ жить въ Зимнемъ Дворцѣ въ Запретномъ городѣ? Попробуйте узнать когда она думаетъ его закончить." Это дало мнѣ удобный случай сообщить Ея Величеству, что Миссъ Карль тоже очень озабочена, какъ бы поскорѣе окончить портретъ, но бѣда въ томъ, что Ея Величество слишкомъ мало времени удѣляетъ на сеансы, и кромѣ того, когда Ея Величество отдыхаетъ послѣ обѣда, она не можетъ работать, потому что ея рабочій кабинетъ находится рядомъ со спальней Ея Величества. Ея Величество отвѣтила: "Хорошо, если ей желательно, чтобы, я для нея сидѣла цѣлый день, я тогда всецѣмъ откажусь отъ портрета," а затѣмъ добавила: «Я думаю, вы тоже утомились позировать, и хотите, чтобы я опять возобновила свои сидѣнья, но я уже довольно утомилась этимъ». Конечно я отвѣтила, что для меня доставляетъ большое удовольствіе сидѣть на Ея тронѣ и это я считаю за честь. Я объяснила ей, что Миссъ Карль не желаетъ, чтобы я позировала за нее, ибо такимъ образомъ она не можетъ скоро окончить свою работу, на что она просто отвѣтила, что я дѣйствую по ея внушенію.

Слѣдующіе десять дней были заняты подборомъ матеріала на наши зимнія платья и официальные костюмы ко дню рожденія Ея Величества. Эти костюмы были красно-атласные, вышитые золотыми драконами и голубыми облаками и отдѣланные золотымъ агромантомъ и сѣрыми бѣлками. Обшлаги и ворота (которые заварачиваются) были собольи. Въ то время какъ Ея Величество отдавала приказанія евнухамъ, какъ они должны быть сработаны, Молодая Императрица кивнула мнѣ головой и я подошла къ ней. Пойдите и поблагодарите Ея Величество, потому-что вамъ оказана большая честь, она пожаловала вамъ платье, отдѣланное собольями. Обычно это только носятъ принцессы. Возвратившись въ комнату, я воспользовалась первымъ удобнымъ случаемъ и поблагодарила Ея Величество за честь пожалованную мнѣ. Она отвѣтила: «Вы заслуживаете этого и я не вижу, почему и вамъ не быть бы принцессой, принцессы есть и не изъ Императорской фамилии. Всякій титулъ можно жаловать за особую службу, оказанную странѣ, а вы оказали мнѣ помощи больше, чѣмъ какая-либо другая придворная дама, когда либо бывшая у меня, и вы честны при выполненіи своего долга. Вы думаете, что я не замѣчаю этого, нѣтъ я все знаю. Вы дѣйствительно имѣете рангъ принцессы, да и на самомъ дѣлѣ я обходилась съ вами во многомъ даже лучше, чѣмъ съ прин-

пессой». Обратившись къ евному она сказала: «Принси сюда мою мѣховую шапочку». Это шапочка была сработана изъ соболей, отдѣланная жемчугомъ и нефритомъ; Ея Величество сказала, что наши шапочки будутъ такого же фасона, съ тою только разницею, что тулья будетъ красная, а не желтая, какъ у ней. Естественно, что я была въ восторгѣ. Въ добавленіе къ шапочкѣ и полному придворному костюму Ея Величество подарила намъ два простыхъ костюма, на каждый день, отдѣланные одинъ каракулькой, а другой сѣрой бѣлкой. Кромѣ того еще четыре костюма изъ прекраснаго матеріала, обшитые по краямъ чернымъ и бѣлымъ лисьимъ мѣхомъ, и отдѣланные золотой тесьмой и лентами; еще блѣдно-розовый, вышитый сотней бабочекъ, а другой красноватого цвѣта, вышитый зелеными бамбуковыми листьями; нѣсколько коротенькихъ жакетокъ, окаймленныхъ мѣхомъ и нѣсколько безрукавокъ.

Выходя изъ комнаты, я встрѣтилась съ одной изъ придворныхъ дамъ, которая замѣтила: «Вы очень счастливая, получивъ такую массу одежды въ подарокъ отъ Ея Величества, вѣдь я нахожусь при дворѣ десять лѣтъ и мнѣ за все это время не удалось получить столько». Я видѣла, что она ревновала меня. Молодая Императрица, услышавъ этотъ разговоръ, присоединилась и сказала, что, когда я прибыла во дворецъ, у меня кромѣ иностраннаго ничего не было, поэтому, естественно, Ея Величество должна была завести все для меня. Этотъ инцидентъ послужилъ началомъ непріятности между мной и придворными дамами. Сначала я не замѣчала этого до тѣхъ поръ, пока одна изъ дѣвушекъ не присоединилась къ ревнивому взгляду. Сказавъ, что до моего пріѣзда, она была особенной любимицей Ея Величества, но я дала ей знать, что мы не имѣемъ права разсуждать объ этомъ. Молодая Императрица замѣтила имъ, что онѣ не должны со мной такъ обращаться, ибо я могу обо всемъ передать Ея Величеству. Это видимо имѣло большое значеніе, потому что послѣ этого разговора онѣ не безпокоили больше меня.

Архимандритъ Петръ и десятая миссія.

Архимандритъ Петръ, въ мѣрѣ Павелъ Ивановичъ Каменскій, былъ сынъ священника Нижегородской епархіи, родился въ 1765 г. По окончаніи курса въ Нижегородской духовной семинаріи, онъ поступилъ въ Московскій университетъ, гдѣ слушалъ логику, математику, всеобщую исторію и право. Поступивъ затѣмъ на службу въ Петербургскій воспитательный домъ, онъ преподавалъ тамъ ариметику и правила гражданской жизни. Въ то время (1793 г.) формировалась восьмая миссія подъ начальствомъ архимандрита Софронія Каменскія, желая принять участіе въ ней, поступилъ въ Коллегію Иностранныхъ Дѣлъ ученикомъ маньчжурскаго и китайскаго языковъ и отправился съ миссіей въ Пекинъ, гдѣ и пробылъ до 1808 г. Въ это время онъ изучалъ языкъ и нравы китайцевъ, служа перѣдко переводчикомъ съ латинскаго языка, который онъ зналъ въ совершенствѣ, бумагъ, получаемыхъ въ китайскомъ трибуналѣ вѣншихъ сношеній изъ Европы. Въ Пекинѣ въ 1795 г. имъ положено основаніе бібліотеки при миссіи, которую онъ «лелѣялъ какъ нѣжное дитя». По возвращеніи въ Россію, Камен-

скій опредѣленъ переводчикомъ маньчжурскаго и китайскаго языковъ при второмъ департаментѣ Коллегіи Иностранныхъ Дѣлъ, гдѣ и служилъ около двѣ адцати лѣтъ, восходя по лѣстницѣ чиновной іерархіи. Въ то же время, продолжая интересоваться науками, Каменскій состоялъ членомъ Петербургской академіи наукъ, членомъ корреспондентомъ Парижскаго азіатскаго общества, Капенгагенскаго сѣверныхъ антикваріевъ, вольнаго общества любителей наукъ и художествъ, наконецъ былъ избранъ директоромъ російскаго Библейскаго общества.

Когда русское правительство, недовольное поведеніемъ начальника и членовъ девятой миссіи, искало исхода для изъясненія подобныхъ ошибокъ въ будущемъ, Каменскому было поручено было составить проектъ предложеній и инструкцію для десятой миссіи. Будучи хорошо знакомъ со всѣми обстоятельствами службы нашихъ миссіонеровъ, Каменскій задался мыслию сколько возможно улучшить обстановку дѣятельности ихъ. По инструкціи, составленной имъ и удостоившейся Высочайшаго утвержденія 4-Августа 1818 г., во-первыхъ жалованье и содержаніе миссіи вмѣсто 6500 руб. увеличено до 16.250 р. (см. прил.), во-вторыхъ годовое жалованье членамъ миссіи, обладающимъ научнымъ цензомъ, по возвращеніи ихъ въ Россію, обращалось имъ въ жалованье. Начальнику миссіи по окончаніи срока и возвращеніи въ отечество обѣщанъ санъ епископа. Іеромонахи съ самаго поступленія въ миссію награждались золотыми наперстными крестами изъ Кабинета Его Величества, а по возвращеніи изъ Пекина, могли быть производимы въ архимандриты монастырей. Свѣтскіе же студенты, со времени поступленія своего въ миссію, должны быть награждаемы чинами, а по возвращеніи въ отечество, за труды и выполненіе своихъ обязанностей быть повышены въ чинахъ и награждены орденами. съ причисленіемъ на службу министерства Иностранныхъ дѣлъ въ качествѣ переводчиковъ. Въ 3-хъ были точно опредѣлены предметы занятій для каждаго изъ членовъ миссіи, какъ духовныхъ такъ и свѣтскихъ, сообразно полученному въ Россіи образованію. Всѣмъ же вообще членамъ вмѣнено въ обязанность обучаться духовнымъ китайскому языку, а студентамъ, сверхъ того, маньчжурскому и монгольскому. Въ 4-хъ Совѣтъ, учрежденный при миссіи, подъ предѣдательствомъ начальника состоялъ изъ двухъ іеромонаховъ, лѣкаря, одного студента и секретаря изъ студентовъ. Совѣтъ заботился о внутреннемъ и вѣшнемъ благосостояніи миссіи: а, надзиралъ за поведеніемъ и занятіями членовъ миссіи, б, указывалъ мѣры къ поощренію и взысканію за проступки, в, внушалъ осторожно и благоразумно обращаться съ китайцами, г, надзиралъ за сохраненіемъ церковнаго имущества и казны, отпускаемой на содержаніе миссіи, и наконецъ д, заботился о поддержаніи православной вѣры среди албазинцевъ и приобрѣтении новыхъ чадъ церкви христовой изъ природныхъ китайцевъ.

Для выполнения всѣхъ этихъ предписаній инструкціи не находилось болѣе способнаго человѣка какъ самъ Каменскій. Ему предложено принять начальство надъ десятой миссіей и озаботиться пріисканіемъ способныхъ лицъ для пополненія ея состава. Принявъ предложеніе, коллежскій ассесоръ Павелъ Ивановичъ былъ постриженъ 6-го Мая 1819 г. въ монашество съ именемъ Петра въ Александро-Невской лаврѣ отъ руки самого митрополита Петербургскаго Михаила. Черезъ шесть дней посвященъ въ санъ іеродіакона, затѣмъ во іеромонаха, а 30 Мая возведенъ уже въ санъ архимандрита, при чемъ ему, какъ начальнику миссіи, пожалована панегія первокласснаго монастыря и митра, шитая золотомъ по красному бархату, украшенная драгоценными камнями. Въ день ангела, 29-го Іюня, архимандритъ Петръ былъ сопричисленъ къ ордену св. Анны 2-ой степени, пожалованъ бриллиантовымъ наперстнымъ крестомъ и пожизненною пенсіей въ тысячу рублей въ добавокъ къ прежде получаемой въ 600 руб.

Выборъ всего состава миссіи оказался какъ нельзя быть болѣе удачнымъ. Помощникомъ начальника избранъ студентъ Петербургской духовной академіи въ санѣ іеромонаха Веніаминъ (Марочевичъ), казначемъ миссіи—іеромонахъ Даніилъ Сивилловъ) изъ философскаго класса Александро-Невской духовной семинаріи. Въ качествѣ іеродіакона взятъ былъ одинъ изъ послушниковъ Невской лавры Иванъ Веретенниковъ, въ монашествѣ названный Израилемъ. Другой послушникъ той же лавры Алексій Исааковичъ Соеницкій, поступилъ въ званіи причетника. Другой причетникъ Николай Ивановъ Вознесенскій былъ изъ учениковъ Петропавловскаго духовнаго училища. Онъ поступилъ въ миссію старшимъ причетникомъ на правахъ студента. Изъ медико-хирургической академіи, окончившій курсъ лѣкаремъ, въ чинѣ девятаго класса, Іосифъ Михайловичъ Войцеховскій назначенъ былъ врачомъ миссіи. Изъ той же академіи, въ чинѣ двѣнадцатаго класса, поступилъ студентъ Василій Кирилловичъ Абрамовичъ. Изъ Петербургской же духовной академіи былъ утвержденъ въ званіи студента и въ чинѣ двѣнадцатаго класса Козьма Григорьевичъ Крымскій. Наконецъ изъ Петербургскаго педагогическаго института, въ чинѣ двѣнадцатаго класса, Захаръ Петровичъ Леонтьевскій занялъ четвертую вакансію студента миссіи. Только іеродіаконъ Израиль и студентъ Абрамовичъ не выжили всего десятилѣтняго «термина» пребыванія въ Пекинѣ.

Когда всѣ сборы были окончены, часть лицъ изъ состава миссіи выѣхала изъ Петербурга въ началѣ Декабря, намѣреваясь свидѣться и проститься съ родными, а начальникъ съ остальными членами выѣхалъ 28-го Декабря 1819 г. Предъ отъѣздомъ онъ удостоился Высочайшаго рескрипта (см. прил.) и былъ припятъ въ Высочайшей аудіенціи. Въ Казани всѣ члены съѣхались вмѣстѣ и миссія уже въ полномъ составѣ продолжала путь до Иркутска, куда прибыла 20 Февраля 1820 г. Въ Иркутскѣ сибирскій гене-

разъ-губернаторъ М. М. Сперанскій принялъ миссію весьма радушно и въ знакъ особаго благоволенія къ ней подарилъ начальнику ея, архимандриту Петру, свой переводъ книги Өомы Кемпійскаго «Подражаніе Христу» съ латинскимъ подлинникомъ самаго лучшаго изданія. Въѣстъ съ тѣмъ онъ поручилъ архимандриту Петру подвести китайскій, маньчжурскій и русскій переводы къ лексикону Сань-хэ-бань-бань, составленному на монгольскомъ языкѣ переводчикомъ восьмой миссіи Василіемъ Новоселовымъ. Изъ Иркутска миссія направилась въ Кяхту и 1 го Юля увидѣла снѣжные хребты монгольскихъ горъ. Въ Кяхтѣ она пробыла два мѣсяца въ приготовленіяхъ къ дальнѣйшему пути чрезъ Монголію. О предстоящемъ слѣдованіи миссіи сибирскій генералъ-губернаторъ еще въ Маѣ мѣсяцѣ далъ знать китайскимъ правителямъ въ Ургѣ. Приставомъ миссіи былъ назначенъ одинъ изъ чиновниковъ министерства Иностранныхъ дѣлъ, коллежскій ассесоръ Е. Ө. Тимковскій, въ должности обознаго Е. И. Разгильдѣевъ, переводчикомъ монгольскаго и маньчжурскаго языковъ А. П. Фроловъ, старшиною А. И. Разгильдѣевъ и при немъ команда въ 29 сибирскихъ казаковъ. На переѣздъ миссіи сдѣланы были въ Иркутскѣ десять крытыхъ повозокъ съ упряжью на три лошади въ каждую. Для доставленія тяжестей отъ Кяхты до Калгана и обратно было заготовлено 85 верблюдовъ. Часть ихъ была куплена, а прочіе пожертвованы бурятами. Подъ выюками вышло 31 Августа за границу 64 верблюда, остальные взяты были въ запасъ. Бурятами же добровольно, безъ всякой платы, было выставлено 150 лошадей и подарено 28 быковъ на пищу. Сверхъ того для перевозки ломкихъ вещей, принадлежащихъ членамъ миссіи, было отпущено шесть одноколокъ. По пути приставомъ миссіи роздано было немало подарковъ разнымъ китайскимъ и монгольскимъ вожатымъ—водки, сукна, табакерокъ, медальоновъ, подносовъ, ложекъ, ножицъ, ножей и вилокъ, расшитыхъ сапоговъ, помады, духовъ и т. п. Дорогой случился наездъ скота и въ теченіе двухъ съ половиною мѣсяцевъ члены миссіи потеряли немало отъ сырости и холода, такъ что по прибытіи въ Калганъ имѣли нужду въ нѣкоторомъ отдыхѣ. Часть обоза была оставлена у пахарскаго Байнъ-цагана до обратнаго пути. Перваго декабря въ пекинскомъ предмѣстьи миссію встрѣтили два студента прежней миссіи Спшабовъ и Зимайловъ. Они привезли съ собою четыре лучшихъ китайскихъ телѣги, на которыхъ новая миссія должна была въѣхать въ Пекинъ, а для пристава верховую лошадь. Поклонившись праху соотечественниковъ на русскомъ кладбищѣ близъ Аньдинъмынскихъ воротъ, новая миссія этими воротами вступила въ Пекинъ и въ церемониальномъ порядкѣ проѣхала по главной Сынайловой улицѣ. У воротъ Срѣтенскаго монастыря миссію встрѣтили іеромонахи Серафимъ и Аркадій съ псаломникомъ Яфцикимъ, а въ настоятельскихъ покояхъ и самъ начальникъ старой миссіи архимандритъ Іакинѣ. Путешественники размѣстились въ разныхъ китай-

скихъ одноэтажныхъ домикахъ русскаго подворья со слюдяными окнами, съ простой полувосточной, полукитайской обстановкой, съ тонкой извѣтъ нагрѣвавшей снизу каменный полъ.

На второй день совершенно благодарственное къ Богу моленіе въ Срѣтенскомъ храмѣ. Затѣмъ прибывшіе стали обмѣниваться своими мыслями съ старожилами, началось приготовленіе сложныхъ китайскихъ костюмовъ или обмѣнъ ихъ на европейское платье прибывшихъ. Начались церемониальные приемы китайскихъ чиновниковъ, обмѣнъ подарками съ ними, обмѣнъ официальными бумагами, торжественные выѣзды изъ посольскаго двора для осмотра города, визиты католическимъ миссіонерамъ и приемъ ихъ. Приемъ имущества, ризницы церковной, земель и домовъ, принадлежавшихъ миссіи. Наконецъ члены старой миссіи передали въ бібліотеку миссіи свои книги, которыя не нашли нужнымъ брать съ собою. Съ 10 Мая 1821 г. члены старой миссіи стали укладываться въ дорогу, а 15-го Мая послѣ божественной литургіи, совершенной соборнѣ архимандритомъ Петромъ, былъ нанутственный молебенъ, а послѣ общаго стола, во второмъ часу дня, начали отправляться въ путь. Сперва выступилъ обозъ миссіи на 30 верблюдахъ и пяти телѣгахъ, въ сопровожденіи пяти казаковъ. Черезъ часъ отправилась и миссія въ слѣдующемъ порядкѣ: впереди ѣхалъ казачій старшина, за нимъ девять казаковъ по три въ рядъ: потомъ въ носилкахъ—начальникъ прежней миссіи архимандритъ Іакинѣ, также іеромонахи Серафимъ и Аркадій. У каждаго носилокъ ѣхалъ верховой казакъ. За ними казачій сотникъ, потомъ приставъ миссіи съ обозомъ, переводчикомъ, студентами Сипаковымъ, Зимайловымъ и церковникомъ Яфцикимъ. Шествіе заключали два казачьихъ урядника. Исключая трехъ духовныхъ особъ, несомыхъ въ носилкахъ, всѣ прочіе ѣхали верхомъ, въ парадной одеждѣ. Сзади слѣдовали въ китайскихъ телѣгахъ архимандритъ Петръ и всѣ члены новой миссіи. Любопытные и знакомые изъ китайцевъ и маньчжуръ въ большомъ числѣ собрались на русское подворье и провожали русскихъ до Ань-динь-мыньскихъ воротъ, а нѣкоторые даже до русскаго кладбища. День былъ знойный. Пекинская полиція, по приказанію начальства, поливала улицы водой и провожала ѣхавшихъ отъ квартала до квартала для удержанія черни въ порядкѣ. За городомъ у русскаго кладбища шествіе остановилось. Здѣсь, вблизи дорогихъ могилъ, отъѣзжающіе простились со всѣми членами миссіи, оставшейся въ Пекинѣ.

Отдавшись всецѣло благоустроенію миссіи, архимандритъ Петръ показлъ себя примѣрнымъ по жизни монахомъ, достойнымъ пастыремъ, искуснымъ политикомъ и ревностнымъ ученымъ. Постоянной его заботой было стремленіе поддерживать добрыя отношенія съ чиновниками, среди которыхъ онъ имѣлъ немало друзей. Буддійскій верховный жрецъ хутухта нерѣдко бывалъ у него, тому же примѣру слѣдовали и многочисленные даламы и

хубилганы. Миссія могла похвалиться обширнымъ знакомствомъ вліятельныхъ лицъ въ государствѣ. Внутреннее благоустройство миссіи архимандритъ Петръ началъ съ малаго стада православныхъ албазинцевъ, сильно окитаевшихся и охладѣвшихъ къ православію. Своею проповѣдью въ краткихъ, но выразительныхъ словахъ, архимандритъ Петръ убѣждалъ ихъ оставлять растлѣнные обычаи язычества и прилѣпляться всею душою къ родному православію, почитая святыхъ иконы. Онъ постоянно поддерживалъ ихъ своимъ ласковымъ обращеніемъ, домашними совѣтами и особенно широкую благотворительностью. Его примѣру слѣдовалъ іеромонахъ Веніаминъ. Онъ поселился на сѣверномъ подворьи, въ Русской ротѣ, близъ Успенской церкви, которую албазинцы стали посѣщать, а онъ старался бесѣдовать съ ними и добился того, что проповѣдывалъ имъ слово Божіе на китайскомъ языкѣ. Попеченіемъ о. Петра въ Русской сотнѣ было открыто училище и при немъ шансіонъ для десяти албазинскихъ дѣтей, готовившихся со временемъ стать проповѣдниками среди своихъ сородичей. Дѣти получали поощреніе деньгами по 3 р. въ мѣсяцъ на мальчика. Взрослые албазинцы, прежде отпаившіе, опять возвращались въ лоно Церкви и ихъ присоединено 53 человекъ. Изъ китайцевъ крещено было въ разное время 16 человекъ. Правительство на это смотрѣло благосклонно, хотя въ то же время римскіе проповѣдники были изгоняемы вонъ и было опасеніе за возможность общаго гоненія на христіанъ. Въ то время какъ великолѣпные храмы католиковъ были повсюду разрушаемы, архимандритъ Петръ старательно поддерживалъ существующія русскія церкви. Такъ Срѣтенская церковь была въ 1826 г. благолѣпно поновлена: въ ней установленъ новый иконостасъ академической работы, стоившій 6500 р.; а на стѣнахъ повѣшены четыре историческія картины, работы профессора Петербургской академіи художествъ Андрея Иванова, стоившія 8000 р., которыя сохраняются тамъ и доселѣ. Кровля церкви вновь перекрыта черепицею, сдѣланъ мѣдный вызолоченный куполъ. Въ слѣдующемъ году заново перестроена и освящена Успенская церковь. Мѣсто вокругъ церкви увеличено и ограждено крѣпкой стѣною. Въ ожиданіи пріѣзда новой миссіи уже къ концу десятилѣтія дворъ при Срѣтенской церкви увеличенъ на сорокъ квадратныхъ сажень и перестроены фанцзы, а на ряду съ ними, дальше отъ церкви, построены новый домъ для помѣщенія пріѣзжающихъ членовъ миссіи.

Занимаясь своими обязанностями съ усердіемъ, все члены миссіи, начиная съ начальника и кончая причетникомъ, трудились на научномъ поприщѣ. Такъ архимандритъ Петръ подвелъ китайскій, маньчжурскій и русскій переводы къ лексикону Санъ хэ-банъ-банъ, подобранному по монгольскому алфавиту; списалъ китайскій синонимическій лексиконъ латинскаго алфавита, перевелъ съ китайскаго на русскій языкъ книгу Ши-и, т. е. «Непреложная Истина»; составилъ два лексикона, одинъ по

русскому алфавиту, а другой по монгольскому, а также и «Записку объ Албазинцахъ». Иеромонахъ Веніаминъ, кромѣ постоянныхъ занятій съ оглашаемыми, которыхъ крещено имъ всего около ста человекъ, занимался истолкованіемъ катихизиса и другихъ священныхъ книгъ и былъ избранъ преподавателемъ русскаго языка въ маньчжурской школѣ, открытой при китайскомъ Трибуналѣ внѣшнихъ сношеній. Иеромонахъ Давидъ перевелъ съ русскаго на китайскій языкъ: утреннія молитвы, зеркало неповѣданія вѣры Дмитрія Ростовскаго, молитвы, читаемыя за литургіей, столбаникъ св. Геннадія и приготовлялъ къ изданію китайскую христоматію, а также дѣлалъ наброски по описанію Пекинскаго Срѣтенскаго монастыря. Студентъ Кюратъ Крымскій готовилъ къ печати «Обозрѣніе китайской философіи». Студентъ Леонтьевскій занимался переводомъ на китайскій языкъ «Исторіи государства Россійскаго» — Карамзина, а также переводомъ на русскій языкъ словаря Канъ-си, хотя не окончилъ. Причетникъ Н. И. Вознесенскій написалъ «Замѣчанія о Китаѣ» и составилъ китайско-маньчжурскій лексиконъ. Врачъ Войцеховскій имѣлъ большую практику, былъ извѣстенъ при Дворѣ, изучалъ китайскій языкъ, философію и медицину. Занимался ботаникой и естественной исторіей. Составлялъ словарь въ 12 томахъ.

По требованію Азіатскаго департамента миссія доставляла свѣдѣнія по сельскому хозяйству, о посѣвѣ хлѣбовъ и травъ, разведенію огородовъ, доставляла сѣмена дѣкарственныхъ растений и цвѣтовъ, луковичы и описанія разведенія ихъ. Доставляла свѣдѣнія о кустарномъ и заводскомъ производствѣ, ткацкихъ станкахъ, обработкѣ шелка, окраскѣ тканей; доставляла географическія карты и планы, а также и донесенія о выдающихся событіяхъ въ странѣ, голодѣ, бунтахъ, повѣтріяхъ. Часто къ такимъ донесеніямъ присоединялся отзывъ о состояніи миссіи и работѣ ея членовъ, всегда похвальный и искренній, что правилось въ Петербургѣ.

Во исполненіе Высочайше утвержденной инструкціи, архимандритъ Петръ долгомъ считалъ отыскивать и приобрѣтать на казенный счетъ (ассигновано было въ годъ по 500 руб.) полезнѣйшія книги въ Китаѣ для бібліотеки Азіатскаго департамента иностранныхъ дѣлъ, а предвидя скорое паденіе римскаго миссіонерства въ Китаѣ, послѣ чего ни одной книги получить было бы уже не откуда, онъ не щадя средствъ, старался собрать, сколько было возможно, священныхъ христіанскихъ книгъ переведенныхъ съ европейскихъ на китайскій, маньчжурскій и монгольскій языки, а частью и на китайскомъ языкѣ сочиненныхъ христіанами, съ посвященіемъ большей половины ихъ въ русскію Императорскую Пекинскую бібліотеку. Такъ образовалась прекрасная и рѣдкая коллекція книгъ по Священному Писанію. Бібліотека эта, постоянно пополняясь новыми трудами, проуществовала до 1900 г., когда была уничтожена огнемъ въ боксерское возстаніе.

Л И С Т Ъ

ВСЕРОССИЙСКІЯ ИМПЕРІИ изъ Правительствующаго Сената,
Китайскаго Государства въ Трибуналъ Иностранныхъ Дѣлъ.

ЕГО ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЕЛИЧЕСТВУ Нашему Всемилостивѣйшему ГОСУДАРЮ угодно было ВЫСОЧАЙШЕ повелѣть Намъ, пребывающаго въ Пекинѣ Старшаго Священника Іакинѣа съ прочими при немъ находящимися, во уваженіе долговременнаго ихъ тамъ пребыванія, возвратить въ свое отечество, а на ихъ мѣста, на основаніи Трактата, заключеннаго въ 1728 году между Имперією Всероссийскою и Китайскимъ Государствомъ, отправить новыхъ, которые нынѣ и отправляются, а именно: вручитель сего листа Старшій Священникъ Петръ и при немъ два младшіе: Веніаминъ и Даниль, Іеродіаконъ Израиль и два церковнослужителя: Николай Вознесенскій и Алексѣй Псаковъ; да для изученія китайскому и маньчжуренному языку ученики Осипъ Войцеховскій, Захаръ Леонтьевскій, Бодратъ Крымскій и Василій Абрамовичъ. Дружески извѣщая Васъ во семь, просимъ исходатайствовать у ЕГО БОГДЫХАНОВА ВЕЛИЧЕСТВА повелѣніе, дабы Старшій Священникъ Іакинѣа съ младшими священниками, церковнослужителями и учениками оттуда отпущены и до границъ Россійскихъ препроводены были со всякою свободою и вспоможеніемъ, а сіи новые, на ихъ мѣсто посылаемые и выше поименно означенные, дружески и приязно и во все время пребыванія ихъ въ Пекинѣ, по прежнимъ примѣрамъ, отъ Двора ЕГО БОГДЫХАНСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА благоволиительно содержаны и въ случай какого иногда отъ кого озлобленія и обиды защищены были по справедливости, какъ того требуетъ существующая между обѣими Имперіями сосѣдственная дружба и доброе согласіе. Для сего ти посланъ отъ Насъ сей листъ изъ Императорскаго Престольнаго Града Святаго Петра, — мѣсяца — дня въ лѣто отъ Рождества Христова 1819-ое, а Государствованія ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА и САМОДЕРЖЦА ВСЕРОССИЙСКАГО АЛЕКСАНДРА ПЕРВАГО въ девятый-надесятый годъ.

Извлеченіе изъ Высочайше утвержденного 12-го Мая

1805 г. мнѣнія Министра Иностранныхъ Дѣлъ:

...первое: Архимандриту той Миссіи имѣть степень первоклассныхъ архимандритовъ, но во время пребыванія въ Пекинѣ именоваться тамъ и нынѣ старшимъ священникомъ; по исполненіи же возложенной на него должности и по приѣздѣ въ Россію на случай небытія ваканціи, дабы могъ имѣть безнуждное содержаніе, производить ему жалованье и все то, что получаютъ настоятели первоклассныхъ монастырей, до помѣщенія его въ оный, равно и отправляемымъ при немъ іеромонахамъ и одному іеродіа-

кону, при такомъ же возвращеніи за равномѣрное исполненіе своихъ должностей дать настоятельскія мѣста третьеклассныхъ монастырей съ такими же выгодами, жаловья архимандриту на случай небытія въ то время ваканціи къ безнуждному содержанію предполагаются, до опредѣленія ихъ, подобно и двумъ церковникамъ по возвращеніи до помѣщенія къ мѣстамъ производить жалованье, получаемое ими въ Пекинѣ изъ суммы, на Духовный Департаментъ положенной.

Второе: находящимъ въ той Миссіи производится нынѣ жалованье въ годъ: архимандриту 600, двумъ іеромонахамъ каждому по 300, іеродіакону 250, на церковныя потребности 50, церковникамъ двумъ съ послѣдовавшею въ 1803 году прибавкою каждому 200, четыремъ ученикамъ каждому по 250, на подарки учителямъ 150, на угощеніе крещеныхъ 300 рублей, итого 3350 рублей. Въ число сего количества отпускается 1700 рублей изъ суммы, на Духовный Департаментъ опредѣленной, остальные 1650 рублей изъ другихъ суммъ по распоряженіямъ Министерства Финансовъ коимъ по представленіямъ находившихся прежде и нынѣ состоящихъ въ Пекинѣ архимандритовъ, ясно видно, что такое малое количество положенныхъ суммъ крайне недостаточно и едва становится для однихъ потребностей келейныхъ, а что лошадей содержать или нанимать, за дороговизною невозможно, ишимъ же ходить въ ихъ саиѣ, обычайнымъ въ тѣхъ мѣстахъ отъ народа пренебреженіямъ, весьма неприлично; и что по таковой нуждѣ при другой російской Никольской церкви, разстояніемъ отъ посольскаго двора въ пяти верстахъ, временно быть для церковнаго служенія, надзираія и увѣщанія крещеныхъ людей, кои въ законѣ весьма слабы, находятъ не мало препятствій, Синодъ еще въ 1774 году во уваженіе вышесказанныхъ обстоятельствъ, а также и для приличнаго содержанія духовенства столь великаго Государства въ иностранной землѣ всеподданнѣйше предполагалъ испросить о удвоеніи всѣмъ онымъ духовнымъ производимой суммы; оставился же до возвращенія бывшаго тогда въ Пекинѣ Архимандрита, дабы получить отъ него полное о семъ недостаткѣ свѣдѣніе, но за послѣдовавшею тому Архимандриту на обратномъ пути кончиною и до сего времени священнослужители остаются на томъ же недостаточномъ положеніи, убѣждаясь и нынѣ вышесказанными обстоятельствами. Синодъ полагаетъ производить сказанной Миссіи ежегодно: Архимандриту по 1500 рублей жалованья, да на наемъ служителей и экипажъ по 500 рублей; двумъ іеромонахамъ и одному іеродіакону каждому по 400 рублей; на церковныя потребности 150 рублей; на подарки учителямъ и угощеніе крещеныхъ такое же количество, что нынѣ производится: 450 рублей; да на починки монастырскаго строенія 500 рублей, которыя и отпускать изъ тѣхъ же суммъ, изъ коихъ нынѣ ассигнуются 1650 рублей въ пополненіе вышепоименованныхъ 1700 рублей изъ суммы, на Духовный Департаментъ положенной.

Третье: сверхъ сего назначенія дозволить получаемый съ имѣющихся въ текстѣ дворовъ россійской церкви принадлежащихъ, равно и съ купленныхъ духовными россійскими и доставшихся по завѣщаніямъ нашихъ доходъ, простиравшійся по вѣдомости 1792 года на россійскія деньги до 500 рублей, употреблять Архимандриту съ братією на поддержаніе тѣхъ домовъ и на общую пользу безъ всякаго въ томъ отчета.

Четвертое: срокъ пребыванія на мѣстѣ назначить не болѣе десяти лѣтъ. Прилагаемую же сумму сверхъ выдаваемой отправляемымъ въ Китай по прежнимъ примѣрамъ на дорожное исправленіе и на прогоны производить впродъ только на пять лѣтъ. А какъ отпускается оная мягкою рухлядью съ дополненіемъ китайскаго серебра, продажа которой по доставленіи въ Пекинъ производится ими чрезъ постороннихъ людей съ немалымъ неудобствомъ и съ потерею нѣкоторой части капитала, то при ассигнованіи на показанное время жалованья, вмѣсто мягкой рухляди какъ нынѣ отпустить, такъ и вредъ производить сполна серебромъ.

Пятое: когда препорученіе кому слѣдуетъ испрошено будетъ у правительства тамошняго дозволеніе, рапортовать Синоду два раза въ годъ о состояніи монастыря и свиты, выписывать изъ Иркутска на мѣста умершихъ и сдѣлавшихся по чему-либо неспособными другихъ, въ то время по полученіи о семъ повелѣнія Синодъ не оставитъ и съ своей стороны сдѣлать надлежащаго распоряженія.

ПРОЕКТЪ РЕСКРИПТА АРХИМАНДРИТУ ПЕТРУ.

Врученъ отцу Архимандриту Его Сіятельствомъ 4-го

Декабря 1815 г. № 618 Подлинный безъ №

Божією милостію МЫ АЛЕКСАНДРЪ I и проч. и проч.

НАШЕМУ вѣрнопобезному Архимандриту Петру.

Признавъ за нужное отозвать изъ Пекина духовную Миссію НАШУ, около двѣнадцати лѣтъ тамъ находящуюся, и замѣнить оную новою, избрали МЫ Вася начальникомъ сей послѣдней. Министерству Иностранныхъ Дѣлъ поручили МЫ составить для Вася инструкцію, при семъ препровожденную и НАМИ въ проектѣ ея утвержденную, коею повелѣваемъ Вамъ и всѣмъ подчиненнымъ Вамъ членамъ Миссіи руководствоваться въ Вашихъ дѣйствіяхъ и занятіяхъ во все время будущаго пребыванія Вашего въ Китаѣ. Отъ извѣтнаго благочестія Вашего, строгой нравственности и любви къ Отечеству ожидаемъ МЫ съ полною довѣренностью, что даваемая Вамъ наставленія исполните Вы съ полною точностью и что новая сія Миссія, направляемая благоразумными Вашими совѣтами и еще болѣе собственнымъ

Вашимъ примѣромъ къ концу благому, оправдаетъ справедливыя надежды НАШИ, что она загладитъ пятна, нанесенныя къ великому прискорбію НАШЕМУ русскому имени недостойнымъ поведеніемъ нѣкоторыхъ изъ Вашихъ предшественниковъ и ихъ подчиненныхъ, и что всѣ члены сей Миссіи, и Вы сами, стремясь неутомимо къ достиженію предписанной Вамъ цѣли, доставите НАМЪ пріятные случаи изъяснить Вамъ НАШЕ благоволеніе и признательность.

Управляющій Министерствомъ Иностранныхъ Дѣлъ сообщитъ Вамъ все къ инструкціи принадлежащее, а сибирскій Генералъ Губернаторъ, которому возложили МЫ сдѣлать окончательныя распоряженія для отправления Вашего за границу, и къ которому имѣете Вы явиться по пути въ мѣстѣ его пребыванія, снабдитъ Васъ дополнительными наставленіями, какія по обстоятельствомъ найдены имъ будутъ полезнѣйшими. При возвращеніи изъ Пекина Пристава, который будетъ сопровождать Васъ до мѣста Вашего назначенія, а прежнюю Миссію въ Отечество, повелѣваемъ Вамъ представить НАШЕМУ Министерству Иностранныхъ Дѣлъ вѣрное и безпристрастное донесеніе о состояніи, въ какомъ найдете Вы прежнюю Духовную Свиту и о поведеніи всѣхъ ея членовъ. Вы откроете съ должнымъ чистосердечіемъ и справедливостью Ваше мнѣніе по сему предмету. Присовокуйте къ сему донесенію все свѣдѣнія, кои, по опытности Вашей въ дѣлахъ Китая, умѣете собрать на пути или во время первыхъ мѣсяцевъ новаго пребыванія Вашего тамъ о нынѣшнемъ состояніи сего сосѣдняго НАМЪ государства, какъ и о внутреннемъ оного положеніи, такъ и его отношеніяхъ внѣшнихъ. Полнотѣ сихъ свѣдѣній не мало способствовать будетъ, если Вы при семъ же случаѣ доставите Министерству новѣйшія и достовѣрнѣйшія географическія и статистическія описанія и карты, относящіяся до Китая, въ тѣснѣйшемъ значеніи, и вообще до пространствъ его владѣній.

Поручая Васъ и малое ввѣренное Вамъ духовное стадо благословенію премудраго и милосердаго Промысла Божія, осѣняющаго кровомъ Своимъ всѣхъ, ходящихъ съ чистымъ сердцемъ по стезямъ вѣры и правды, пребываемъ Монаршею НАШЕЮ милостію Вгмъ благосклонны.

Данъ въ С.—Петербургѣ Декабря 4 дня 1819 г.

Инструкція Архимандриту Петру, Начальнику 10-ой Пекинской Миссіи.

Правительство, избирая васъ Главнымъ Начальникомъ отправляемой въ Пекинъ Духовной Миссіи желаетъ, чтобы приняли Вы сіе назначеніе, какъ новый знакъ отличной довѣренности и уваженія къ вашимъ чистымъ христіанскимъ правиламъ, строгой нравственности, способностямъ и просвѣщенію. Оно ожидаетъ съ твердою надеждою, что вы вполне оправдаете выборъ его, и во мнѣніи народа сосѣдственнаго поддержите честь имени русскаго, какъ осторожнымъ и кроткимъ вашимъ поведеніемъ, какъ примѣрами жизни добродѣтельной, такъ и внимательнымъ, безпристрастнымъ надзоромъ за всѣми членами Миссіи, вамъ подчиняемой. Назначеніе оныхъ зависить отъ духовнаго Начальства, но оно будетъ въ своемъ выборѣ соображаться съ вашими справедливыми желаніями и благоразумными совѣтами. Съ своей стороны Министерство Иностранныхъ дѣлъ для вашего руководства, какъ при составленіи Миссіи, такъ и на время путешествія и пребыванія въ Китаѣ, почитаетъ нужнымъ постановить слѣдующія общія правила.

Составленіе Миссіи и выборъ чиновниковъ.

Наша Пекинская Миссія по точнымъ условіямъ трактата съ Китапцами должна кромѣ Начальника состоять изъ двухъ іеромонаховъ, одного іеродіакона, двухъ студентовъ. Для чести Россіи и для пользы нашей вѣры равно необходимо, чтобы всѣ они были избраны между людьми отличными по надежной нравственности, по талантамъ и свѣдѣніямъ. На мѣсто іеромонаховъ, можетъ быть, найдется удобнѣе назначить бѣлыхъ вдовыхъ священниковъ, изъ такихъ, кои получили образованіе въ хорошихъ семинаріяхъ: они могутъ прежде отпращенія принять монашескій чинъ. Одинъ изъ церковниковъ и три студента должны быть изъ семинаристовъ или университетскихъ студентовъ съ успѣхомъ окончившихъ курсъ ученія, четвертый студентъ изъ лучшихъ совершеннѣйшихъ учениковъ медицинскаго факультета: надлежитъ при томъ, чтобы онъ имѣлъ уже и нѣкоторую опытность въ искусствѣ леченія. При выборѣ чиновниковъ, чтобъ съ одной стороны не имѣть надобности употреблять принужденія, а съ другой избавиться происковъ и не дѣлать Миссію убѣжищемъ лѣности или распутства, нужно будетъ прежде всего потребовать отъ ректоровъ списка достойнѣйшихъ студентовъ, и потомъ изъ нихъ только, или вызывать желающихъ отправиться въ Пекинъ, или склонять показаніемъ важныхъ выгодъ предоставляемыхъ всѣмъ членамъ новой духовной Миссіи.

Порядокъ въ путешествіи.

Для препровожденія Миссіи въ пути до Пекина будетъ при оной находиться особый приставъ, однакожъ вамъ поручается имѣть главный и бдительный надзоръ за тѣмъ, чтобъ съ самаго вступленія въ предѣлы Китайскія порядокъ во всемъ былъ совершенный, чтобъ почтеніе младшихъ къ старшимъ было неослабное, чтобъ все наблюдали примѣрную вѣжливость и пріятность въ обхожденіи не только съ Китайцами и Мунгалскими чиновниками, но даже съ простыми Мунгалами, и болѣе всего, чтобъ никто не позволялъ себѣ насмѣшекъ или грубостей, ругательства и иныхъ предосудительныхъ поступковъ. Равнымъ образомъ въ Пекинѣ вы и вся Миссія должны стараться, чтобъ благородною привѣтливостію съ самаго начала привлечь къ себѣ всехъ китайцевъ, съ коими вы будете имѣть сношенія. Если же кто изъ принадлежащихъ къ вашей Миссіи, или Приставъ и находящихся при немъ, нарушатъ выше предписанное и обрѣтутъ на себя невыгодное замѣчаніе Иностранцевъ, вы имѣете о томъ безъ всякаго лицепріятія донести Иркутскому Гражданскому Губернатору съ возвращающеюся въ отечество Миссіею.

Порядокъ смѣны прежней Миссіи.

По прибытіи въ Пекинъ первымъ вашимъ дѣломъ будетъ принять отъ Архимандрита Іакинѣа все казенное и церковное имущество и все денежные суммы противъ документовъ, а о недостаткахъ, кои при приѣмѣ окажутся, потребовать объясненій, какъ отъ самаго Архимандрита, такъ и отъ прочихъ членовъ Миссіи, іеромонаховъ и учениковъ. Сіи послѣдніе нѣсколько разъ доносили, что Архимандритъ Іакинѣа продалъ безъ дозволенія начальства нѣкоторые дома, принадлежавшіе Пекинскому Монастырю, и даже часть церковной утвари, что онъ также растратилъ сумму, определенную на жалованіе, и наконецъ, что ученики припуждены содержать себя одолженіями знакомыхъ имъ китайцевъ. На васъ возлагается обязанность все по симъ донесеніямъ изслѣдовать, и если оныя окажутся справедливыми, потребовать отъ вашего предмѣстника подробныхъ объясненій о причинахъ, побудившихъ его къ такимъ самовольнымъ распоряженіямъ, равномѣрно взять съ него отчетъ въ употребленіи денегъ, ввѣренныхъ ему или вырученныхъ за проданное монастырское имущество, всехъ же не получившихъ своего жалованія и чьихъ росписокъ Архимандритъ Іакинѣа вамъ не представитъ, удовлетворить изъ ассигнованнаго для нынѣшней миссіи серебра. Что касается до проданныхъ домовъ и вещей, то вы можете стараться оныя выкупить и въ случаѣ самой необходимой надобности просить помощи отъ трибунала, если продажи учинены безъ свѣдѣнія оного. Но впрочемъ, какъ еще подтверждено будетъ ниже,

вы должны избѣгать всякихъ тяжёлыхъ дѣлъ, и слѣдственно сколь-бы ни велики были беспорядки и недостатки, кои могутъ оказаться при смѣнѣ прежней Миссіи, скрывать всё оныя отъ свѣденія китайскаго правительства. Въ себя ограничьте только обстоятельнымъ о всемъ до-несеніемъ на имя иркутскаго губернатора и къ нему же доставите въ подлинникъ всё объясненія, кои будутъ Вамъ поданы, всё смѣнные вѣдомости и подробную опись состоянія, въ какомъ вы найдете церковь, российское подворье и прочія принадлежащія къ оному заведенія или имущества. — Если у вашего предмѣстника найдутся собственныя такія вещи, кои нужно будетъ оставить при посольскомъ дворѣ (какъ напримѣръ: мебель, книги, картины и тому подобное), то вамъ дозволяется купить ихъ за настоящую и умѣренную цѣну, съ тѣмъ однако условіемъ, чтобы Архимандритъ Іакинѣвъ получилъ слѣдующія за то деньги по возвращеніи въ Иркутскъ.

Предметы занятій: богослуженіе проповѣданіе Евангелія, переводъ обѣдни, воспитаніе Албазинцевъ.

Во время пребыванія вашего въ Китаѣ вамъ надлежитъ обращать свое вниманіе на многіе важные предметы, но первый и главный есть сохраненіе и умноженіе вѣреннаго вамъ стада Христова. Вы конечно должны себя удерживать отъ излишествъ нескромной ревности, могущей возбудить подозрѣніе китайцевъ: однакожь съ другой стороны также не упускать никогда случая увѣщаніями, примѣромъ благочестія, богослуженіемъ *) не только утверждать въ вѣрѣ малые остатки христіанъ Албазинскихъ, но и привлекать новыхъ чадъ къ лону церкви. Китайское правительство, позволивъ Албазинцамъ не отступать отъ нашего вѣроисповѣданія, конечно не будетъ препятствовать, чтобъ и тѣ, кои уже отступили отъ онаго, возвратилось добровольно къ религіи своихъ предковъ. Для достиженія же сей важной цѣли могутъ между прочимъ быть полезными средствами: 1-е, переводъ нашей литургіи, молитвъ употребляемыхъ при совершеніи другихъ таинствъ, и катихизиса на китайскій или Маньчжурскій языкъ и, 2-е, содержаніе при Миссіи нѣсколькихъ мальчиковъ Албазинскаго рода и обученіе ихъ на всемъ Россійскомъ и живденіи. Вамъ поручается выборъ сихъ мальчиковъ, коихъ отцы, по известной обѣдности Албазинцевъ, охотно отдадутъ на воспитаніе, іеромонахи и діаконъ должны обучать ихъ русской граматѣ и Закону Божію, а вы будете стараться о образованіи ихъ нравственности. Такимъ образомъ благодаря вашему дѣятельному попеченію, сіи, нынѣ полудикіе младенцы, могутъ со-

*) Божественная служба должна быть отправляема въ Пекинской церкви и съ приличною торжественностью по крайней мѣрѣ во всё Господскіе праздники, воскресные дни и во все теченіе великаго поста.

временемъ сдѣлаться разсадникомъ Греко-Россійскаго Христіанства въ Китаѣ сверхъ того они же будутъ служить намъ хорошими переводчиками или даже учителями для новыхъ Миссій.

Труды учебные, распредѣленія частей ученія, переписка съ Иркутскимъ Губернаторомъ и съ учеными обществами, выборъ, покупка книгъ и проч. переводы.

Вторымъ предметомъ вниманія должны быть труды учебные, какъ собственные ваши, такъ и всѣхъ подчиненныхъ вамъ прочихъ членовъ Миссії. Для вѣрнѣйшаго успѣха сіи учебные труды распредѣляются слѣдующимъ образомъ.—Вы можете сами для себя выбрать изученіе одного Китайскаго, или Маньчжурскаго языка *). Священники, получивъ достаточное въ сихъ языкахъ познаніе, должны будутъ заниматься изслѣдованіемъ Фесовой и вѣры Лоудзья, переводами книгъ, въ коихъ изъясняются правила сихъ вѣръ и приготовленіемъ нужныхъ на оныя возраженій. Іеродіакону поручается въ особенности перевести катихизисъ и преподавать оный Албазинцамъ. Семинаристъ и исправляющій должность перваго причетника можетъ вмѣсто Китайскаго языка учиться Тибетскому или Индійскому; предметомъ его занятій будутъ изысканія о вѣрѣ Браминовъ и переводъ лучшей Индійской исторіи. Что касается до четырехъ принадлежащихъ къ вашей Миссії студентовъ, то общая главная цѣль ихъ трудовъ есть изученіе языковъ Китайскаго и Маньчжурскаго; другія же занятія должны быть между ими раздѣлены согласно съ ихъ предварительными знаніями, желаніемъ и способностями; одинъ (то-есть взятый изъ Медицинскаго Факультета) обратитъ свое вниманіе на медицину и натуральную исторію Китая; другой—на состояніе математическихъ наукъ въ семъ краѣ, на Китайскую литературу и философію, и въ особенности на систему Конфуція; третій посвятитъ себя изученію исторіи географіи, статистики и юриспруденціи Китайскаго Государства; наконецъ, четвертый будетъ собирать свѣдѣнія о сельскомъ хозяйствѣ Китайцевъ, о домашней ихъ жизни, земледѣліи, мастерствахъ и художествахъ. Академія Наукъ, Медицинская Академія, Московское Общество Натуралистовъ, Санктпетербургское Минералогическое Общество сдѣлаютъ сихъ студентовъ (считая въ томъ числѣ и перваго причетника) своими членами корреспондентами. Они будутъ въ обязанности сообщать по мѣрѣ возможности всѣ свои открытія и разсужденія симъ ученымъ обществамъ, кои, съ своей стороны, не только при отправленіи Миссії, но и во время ея пребыванія въ Китаѣ, будутъ своихъ корреспондентовъ снабжать особыми наставленіями и задачами, а за доставляемыя отъ

*) По мнѣнію Г. Ремюза (французскаго ученаго) всякій, узнавъ систематически языкъ китайцевъ, можетъ уже очень легко и скоро выучиться Маньчжурскому.

нихъ и свидѣтельствующія успѣхъ донесенія изъясляютъ свою признательность, похвальными листами, медалями, или другими лестными средствами поощренія. Вся сія переписка должна быть производима чрезъ Иркутскаго Гражданскаго Губернатора. Вы имѣете также чрезъ него, при всякомъ вѣрномъ и дозволенномъ отъ китайскаго правительства случаѣ, увѣдомлять высшее начальство, какъ о положеніи Китайскаго Государства о извѣстныхъ вамъ дѣлахъ и происшествіяхъ, такъ и о всемъ, что найдете достойнымъ вниманія или любопытства; но всего болѣе о состояніи Миссіи, о ходѣ и успѣхѣ учебныхъ трудовъ. Для лучшаго же руководства въ сихъ трудахъ съ вами отпускаются, вмѣстѣ съ другими иностранными и русскими книгами, многія сочиненія и записки, относящіяся къ Китаю и вообще къ Востоку; сверхъ того прилагается списокъ заслуживающихъ уваженія китайскихъ книгъ, и тѣхъ въ особенности, кои нужны какъ для изученія языковъ китайскаго и маньчжурскаго, такъ и для пріобрѣтенія прочихъ вышеозначенныхъ свѣдѣній *). Миссія обязана по мѣрѣ данныхъ ей средствъ собирать для своей библіотеки, какъ сіи книги, такъ и другія достойныя любопытства, равнымъ образомъ доставать географическія карты, планы городовъ, сѣмена, особенно тѣ, кои могутъ быть съ пользою разведены въ Россіи, въ томъ числѣ и ревенные необходимо, нужные собранія растений, минераловъ, рѣдкостей и вообще все, что можетъ служить къ точнѣйшему познанію Китая, къ обогащенію наукъ и искусствъ, или къ пользѣ нашей промышленности. Находя хорошія книги и вещи, должно покупать ихъ по два экземпляра, — одинъ для миссіи, другой для вывоза въ Россію **). Интереснѣйшія Китайскія книги должны быть переводимы на русскій языкъ; равномѣрно полезно будетъ и съ русскаго перевести Академическій Словарь на Китайскій, Маньчжурскій и Монгольскій; также стараться сочинить для сихъ языковъ грамматики; но, чтобъ не обременить студентовъ излишнею работою, нѣкоторые изъ сихъ переводовъ могутъ быть отложены до возвращенія Миссіи въ Отечество.

Сношенія съ Китайцами, средства для знакомства и связей, образъ жизни, мѣры осторожности.

Вамъ уже извѣстно по предыдущимъ статьямъ, что наша Миссія въ Пекинѣ имѣетъ цѣлю пріобрѣтеніе свѣдѣній о семъ едва знаемомъ краѣ, образованіе искусныхъ переводчиковъ и истинныхъ по сей части ученыхъ, наконецъ всего болѣе проповѣданіе Христіанства между Альбазинцами, такая

*) Въ семъ спискѣ, который составляетъ коллежскій Ассессоромъ Каменскимъ, замѣчено, къ какому именно періоду ученія принадлежатъ показываемыя книги.

**) Для того, чтобъ въ сіе число не попали книги уже вывезенныя прежде изъ Китая, то здѣсь прилагается регистръ всѣмъ такимъ книгамъ принадлежащимъ коллегіи иностранныхъ дѣлъ и Академіи наукъ.

миссія не можетъ быть политическою. Китайское правительство будетъ всегда въ васъ видѣть только Даламу или старшаго Священника, а не Дипломатическаго Агента, и для того вамъ надлежитъ, какъ въ перепискѣ съ Иркутскимъ Губернаторомъ, такъ и во всѣхъ сношеніяхъ съ Китайцами, наблюдать величайшую осторожность, удостовѣряя при всякомъ случаѣ, что вы ограничиваетесь исполненіемъ обязанностей священства. Сверхъ того самыя законы и обычаи Китайцевъ воспрепятствуютъ имъ связи съ Иностранцами, и вамъ будетъ безъ сомнѣнія весьма трудно даже завести знакомство съ людьми достойными уваженія. Но можно однакожь надѣяться, что сохраненіемъ въ Миссіи отчужденнаго порядка, столь уважаемаго въ Китаѣ, благоуміемъ и кротостію поступковъ, знаками терпѣливости и снисхожденія, оказаніемъ возможныхъ услугъ и ласки, вы наконецъ успеете обратить на себя выгодное вниманіе почтенныхъ и знатныхъ Китайцевъ. Сіи похвальные средства могутъ мало по малу вселить въ нихъ довѣренность къ вамъ и вашимъ подчиненнымъ и служить въ послѣдствіи основаніемъ полезныхъ или пріятныхъ связей. Черезъ сіи связи и весьма осторожное знакомство съ поселенными въ Китаѣ іезуитами вы можете собирать многія любопытныя извѣстія, какъ о Государствѣ Китайскомъ вообще, такъ и о нынѣшнемъ его состояніи, въ отношеніяхъ политическомъ, торговомъ и нравственномъ, доводя, какъ сказано выше, все сіе по возможности до свѣдѣнія Иркутскаго Губернатора.

Причисленіе къ вашей Миссіи одного опытнаго студента медицины или лѣкаря *) можетъ вамъ послужить новымъ способомъ для знакомствъ и даже дружественныхъ связей. Сверхъ обязанностей по званію его къ Миссіи онъ долженъ подъ вашимъ руководствомъ и наблюденіемъ стараться сдѣлать себя извѣстнымъ и полезнымъ въ Пекинѣ, чрезъ прививаніе коровьей оспы. Китайцы донынѣ еще не знаютъ сего спасительнаго средства предохраненія и натуральная оспа всегда причиняетъ между ними великую смертность. Другія части европейской медицины не такъ легко могутъ быть введены въ употребленіе между Китайцами, кои имѣютъ свою медицину столь же отличную отъ нашей, какъ и свойства ихъ земли и климата; однакожь извѣстно, что нѣкоторые изъ европейскихъ миссіонеровъ, будучи хорошими медиками, пользовались особенною къ искусству ихъ довѣренностью многихъ и въ томъ числѣ знатныхъ людей въ Китаѣ. Лѣкарь нашей Миссіи долженъ, но только съ крайнею осторожностію, изыскивать случая къ подобнымъ успѣхамъ. Прочіе студенты, особенно же тѣ, кои отличаются добрымъ поведеніемъ, могутъ, если Китайское правительство на сіе изъявитъ свое желаніе, быть употребляемы для переводовъ въ Трибуналъ и другихъ Государственныхъ учрежденіяхъ; чрезъ сіе и они будутъ съ своей стороны заводить и доставлять вамъ хорошія знакомства. Но для установленія

*) При отправленіи Миссіи лѣкарь долженъ быть снабженъ достаточною аптекою и хирургическими инструментами.

и поддержанія такихъ связей вамъ необходимо должно наблюдать съ неусыпнымъ вниманіемъ и за собственнымъ поведеніемъ вашимъ, и за поступками всѣхъ вамъ подчиненныхъ. Извѣстно, что пьянство есть порокъ особенно въ Китаѣ презираемый. Вамъ надлежитъ учредить таковой образъ жизни и порядокъ, чтобы ваши подчиненные не могли имѣть ни малѣйшаго случая предаваться сей страсти. Напротивъ того порокъ сладострастія господствуетъ въ Китаѣ, и съ сей стороны вы также обязаны принять отеческія, но сильныя мѣры для того, чтобы ввѣренныхъ вашему надзору членовъ Миссіи удержать отъ столь пагубной слабости и развращенія. Оно, какъ и всѣ пороки, большею частію происходитъ отъ праздности и излишней свободы, для того, сверхъ изъясненнаго въ предыдущей статьѣ о необходимости занимать вашихъ подчиненныхъ почти безпрестанными трудами, вамъ еще предписывается, чтобъ никто (исключая лѣкаря) не отлучался одинъ съ Посольскаго Двора, но чтобъ для обыкновенныхъ прогулокъ или покупокъ и другихъ надобностей ваши подчиненные ходили не иначе, какъ съ вами, или по крайней мѣрѣ двое вмѣстѣ: тогда одинъ за другого отвѣчаетъ во всѣхъ могущихъ случиться безпорядкахъ, о коихъ въ тоже время и обязанъ вамъ доносить. Главные случаи къ развращенію бываютъ въ зазорныхъ домахъ и трактирахъ простонародныхъ; входъ въ такія мѣста долженъ быть отъ Васъ строжайше всѣмъ воспрещенъ, ибо кромѣ собственнаго чувства стыда, нужно помнить, что поведеніе Миссіи не можетъ быть скрыто отъ свѣдѣнія тѣхъ китайскихъ чиновниковъ, кои въ тайнѣ надзираютъ за всѣми Русскими: симъ однимъ можно себя лишити навсегда уваженія и знакомства людей почтенныхъ. Для умноженія осторожности вамъ надлежитъ знать, что многихъ членовъ прежнихъ Миссій подвергали безчестію не только развратное поведеніе, но и неприличныя связи съ простыми китайцами, они иногда отдавали имъ деньги въ ростъ, а какъ въ Китаѣ расправа на должниковъ весьма слабая, то Русскіе, послѣ безуспѣшной и постыдной тяжбы по Трибуналамъ, теряли свои иски; они также продавали не только свои, но казенные и даже церковныя вещи, что почитается въ Китаѣ между образованными людьми поступкомъ достѣйнымъ величайшаго презрѣнія; наконецъ они имѣли частыя ссоры, даже драки съ простыми китайцами, и тѣмъ уже совершенно унижали себя во мнѣніи просвѣщеннѣйшаго класса. Вы должны отличнымъ поведеніемъ нынѣшней Миссіи загладить безчестіе, нанесенное намъ прежними, и потому для избѣжанія всякихъ неприятностей, вамъ между прочимъ вмѣняется въ обязанность, чтобъ не только вы сами, но и никто изъ принадлежащихъ къ Миссіе не заводилъ съ Китайцами никакихъ тяжбъ и некакихъ торговыхъ или иныхъ денежныхъ дѣлъ, чтобъ всѣ довольствовались назначеннымъ и нынѣ умноженнымъ жалованіемъ и содержаніемъ, чтобъ все нужное было покупаемо на чистое серебро, чтобъ никто не позволялъ себѣ ни мѣны, ни

продажи какого-бы то ни было рода, и наконецъ, чтобъ во всякомъ случаѣ снисходительнымъ, но благороднымъ, обхожденіемъ были отдаваемы все походы къ ссорамъ. Вамъ лично постановляется также непремѣннымъ правиломъ, чтобъ изъ казеннаго или церковнаго имущества ни что безъ точнаго разрѣшенія начальника не было ни продаваемо, ни обмѣнваемо, ни закладываемо, чтобъ по симъ предметамъ вы не входили ни съ какими просьбами въ Трибуналь и не подавали случая безчестить имя Русское.

Внутренній порядокъ, распределение должностей, Совѣтъ Миссіи, поощренія, наказанія.

По прибытіи вашемъ въ Пекинъ вы имѣете по усмотрѣнію вашему опредѣлить членовъ Миссіи къ разнымъ должностямъ. Одинъ изъ іеромонаховъ, вами избранный, назначится вашимъ помощникомъ, онъ долженъ участвовать во всѣхъ трудахъ вашихъ, быть первымъ и почтительнымъ исполнителемъ всѣхъ вашихъ порученій и приказаній, касательно внутренняго порядка или внѣшнихъ сношеній Миссіи, въ случаѣ же отчаянной болѣзни или смерти заступить ваше мѣсто. Другой имѣетъ исправлять должность казначея. Сверхъ того оба священника будутъ членами совѣта Миссіи, въ коемъ вы будете председателемъ, іеродіаконъ докладчикомъ, причетники и студенты канцелярскими служителями. Въ семъ Совѣтѣ подаются голоса только вами и двумя іеромонахами, все прочіе не участвуютъ въ разсужденіяхъ Совѣта, но должны находиться при ежемѣсячныхъ онаго засѣданіяхъ. Дѣла симъ Совѣтомъ рѣшаются по большинству голосовъ, вы, какъ председатель, имѣете два голоса, и даже въ случаѣ равенства, то есть когда оба священника противнаго вашему мнѣнію, исполненіе дѣлается согласно съ мнѣніемъ вашимъ, но о томъ при первомъ случаѣ доносится къ Иркутскому Губернатору и тогда-же доставляется къ нему копія журнала, по сему предмету въ Совѣтѣ сочиненнаго и всеми членами подписаннаго. Во время засѣданія Совѣта будутъ разсматривать все дѣла Миссіи и свидѣтельствовать казну. Въ семъ же Совѣтѣ послѣ достаточныхъ изслѣдованій будутъ раздавать достойнымъ (духовнымъ и свѣтскимъ) опредѣленные отъ правительства награжденія *), а замѣченныхъ въ предосудительномъ поведеніи усмирять въ началѣ выговорами, арестомъ или уменьшеніемъ жалованія, донесеніями начальству и наконецъ отправленіемъ въ Россію для примѣрнаго наказанія. Для сохраненія и нужной постепенности въ употребленіи средствъ усмирительныхъ вы можете принять слѣдующій порядокъ: если кто окажетъ неповиновеніе начальнику

*) Іеромонахамъ набедренники, наперсные кресты и прочее, по назначенію Министерства Духовныхъ Дѣлъ; причетникамъ подарки деньгами и прочее, также по назначенію Министерства Духовныхъ дѣлъ; студентамъ чины за каждые два или три года ревностной, усѣпшой и безпорочной службы.

или его помощнику, если кто хотя разъ будетъ замѣченъ нетрезвымъ, или осмѣлится отлучиться со двора одинъ безъ дозволенія начальства, или будетъ имѣть запрещенныя съ Китаичами связи, или покажетъ склонность къ жизни развратной, и проч. то Начальникъ Миссии, послѣ предварительныхъ строгихъ выговоровъ, собираетъ Совѣтъ и въ полномъ засѣданіи объявляетъ вину проступившагося. Совѣтъ назначаетъ родъ и мѣру наказанія. Легчайшимъ (за первые два проступка) опредѣляется выговоръ отъ лица всего Совѣта и въ присутствіи всей Миссии, за третью вину наказывается арестомъ на нѣсколько дней, потомъ уменьшеніе жалованія по усмотрѣнію Совѣта, наконецъ запискою въ шнуровую штрафную книгу, кою снабдитъ коллегія Иностранныхъ Дѣлъ, и даже донесеніемъ высшему начальству чрезъ Иркутскаго Губернатора. Для сего надлежитъ ему доставлять ежегодныя выписки изъ штрафной книги при отчетѣ о прочихъ дѣлахъ Миссии. Изъ выше означеннаго порядка взыскательности не исключаются сами іеромонахи и въ такомъ случаѣ судимый лишается на тотъ разъ права подавать голосъ въ Совѣтъ. Само собою разумѣется, что всѣ другія наказанія, какъ неприличныя лѣтамъ и званію вашихъ подчиненныхъ, навсегда запрещаются. Довольно уже, что правительство, получая выписки изъ штрафной книги, будетъ знать, что виновный по возвращеніи долженъ быть лишенъ всѣхъ наградъ предоставленныхъ достойнымъ членамъ Пекинской Миссии. Впрочемъ, если паче чаянія между вашими подчиненными найдутся люди истинно развратные, то для спасенія другихъ отъ вреднаго общества, вы можете таковыхъ, какъ сказано выше, немедленно возвращать въ Россію. Но вообще вы должны стараться, чтобъ всѣмъ желающимъ исправиться была оставлена надежда *) и чтобъ правленіе Миссии было самое кроткое и отеческое, при томъ напоминая всѣмъ и безпрестанно, что судъ строгій, даже неумолимый, будетъ производиться въ Россіи надъ тѣми, кои принудятъ отоелать себя прежде срока. Нынѣшней Миссии, также какъ прежнимъ, назначается пребыть въ Пекинѣ десять лѣтъ.

Порядокъ хозяйственный.

Одна изъ непосредственныхъ обязанностей Начальника Миссии есть попеченіе о хозяйственныхъ дѣлахъ оной и въ особенности слѣдующія главныя распоряженія: 1) Утвержденное правительствомъ и здѣсь прилагаемое расписаніе

*) Такимъ образомъ въ штрафной книгѣ и въ выпискахъ изъ оной должно означать кто усмѣлъ заглазить прежнія проступки.

о жалованьѣ и другихъ расходахъ Миссiи *) должно быть основанiемъ производства оныхъ. Коллегiя Иностранныхъ Дѣлъ снабдить васъ шнуровою книгою для записки отпущеннаго на содержанiе и расходы Миссiи серебра, которое по прибытiи вашемъ въ Пекинъ имѣеть быть поставлено и хранимо въ Церкви за печатями, вашею, помощника вашего, и казначея. Сей послѣднiй долженъ великую выдачу серебра на жалованье и другiя потребности, въ приложенномъ расписанiи означенныя, производить не иначе, какъ по вашимъ письменнымъ приказанiямъ. Онъ хранить ихъ при казначѣ, какъ нужнѣйшiе документы, и въ началѣ каждаго мѣсяца вся Миссiя приглашается свидѣтельствовать шнуровую книгу, прочiе документы и наличное серебро; количество онаго тогда же записывается въ шнуровую книгу, и вся Миссiя подписываетъ сей счетъ. 2) Въ случаѣ смерти кого либо изъ принадлежащихъ къ Миссiи, заслуженное и не полученное имъ жалованье, выписавъ въ расходъ по шнуровой книгѣ, записать оныя въ ту же книгу особою статьею въ приходъ и хранить до возвращенiя въ отечество. 3) Вы должны имѣть особенное попеченiе о приумноженiи дохода съ монастырскихъ пашень и домовъ, поступающiя по сей статьѣ суммы должны быть записываемы въ шнуровую книгу и употребляемы только на починки и постройки въ посольскомъ дворѣ и въ церквяхъ. Всѣ сiя строенiя содержать въ хорошемъ прочномъ положенiи и въ чистотѣ безъ излишнихъ украшенiй, а внутренность храмовъ въ возможномъ благолѣпiи. 4) Серебро и пшено, которое дается Миссiи отъ Пекинскаго Двора, вы имѣете употреблять какъ сказано въ расписанiи о жалованьѣ и расходахъ. 5) Вещи, для подарковъ назначаемыя, вамъ надлежитъ хранить, выдавать и ежемесячно свидѣтельствовать такимъ же порядкомъ, какъ серебро, записывая въ особую шнуровую книгу (**), кому именно, за какую услугу и по какому случаю подарена означаемая вещь. Вы должны наблюдать, чтобы попустому и безъ особенныхъ услугъ, или другихъ важныхъ причинъ, вещи не были раздаваемы; лучше оставить часть оныхъ для слѣдующей Миссiи, нежели растратить безъ пользы, изъ одного тщеславія, коимъ нельзя удивить Пекинскихъ жителей. 6) Назначенную въ расписанiи сумму на покупку книгъ и прочiе вы имѣете употреблять съ разчетливостiю, стараясь всячески предохранять себя отъ обмановъ, столь обыкновенныхъ въ Китаѣ. Издержанные на покупку деньги должны, какъ и прочiе расходы, быть записываемы въ шнуровую книгу, а купленные

*) Новый составъ Миссiи Пекинской, строжайшiй выборъ людей и чрезмѣрное возвышенiе цѣнъ на всѣ вещи въ Китайскомъ Государствѣ требовали новаго сообразнаго съ тѣмъ назначенiя жалованiя всѣмъ чиновникамъ, и также особой суммой на чрезвычайные расходы. Получая же все опредѣленное въ приложенномъ у сего расписанiи, члены Миссiи не будутъ уже подвержены опасности терпѣть нужду въ отдаленномъ отъ Отечества краѣ, а начальникъ можетъ удобнѣе заводить полезныя связи и въ точности исполнять данныя ему порученiя.

***) Сію книгу вы получите отъ Иркутскаго Губернатора.

вещи храниться въ библиотекѣ, или вмѣстѣ съ казною: вся Миссія будетъ оныя также ежемѣсячно свидѣтельствовать. 7) Краткія выписки изъ расходныхъ шнуровыхъ книгъ должны быть доставляемы къ Иркутскому Губернатору при ежегодномъ отчетѣ о дѣлахъ Миссіи. 8) Въ расписаніи именно опредѣлено, чтобъ столъ для всей Миссіи былъ общій, то есть, чтобы всѣ въ назначенные часы являлись къ вамъ и обѣдали или ужинали вмѣстѣ съ вами, какъ съ отцомъ семейства. Отъ вашей попечительности надлежитъ ожидать, что вы будете всегда имѣть столъ не роскошный, но изобильный и приличный, и что никто не будетъ имѣть справедливой причины жаловаться на недостатокъ. Вы можете изъ причетниковъ или студентовъ выбрать способнѣйшаго на то въ эконома; онъ подъ вашимъ надзоромъ долженъ заниматься благовременнымъ и хозяйственнымъ заготовленіемъ всѣхъ нужныхъ принасовъ, какъ для стола, такъ и для отопленія и освѣщенія Россійскаго подворья.

Награжденія.

Членамъ Пекинской Духовной Миссіи за десятилѣтнее ихъ безпорочное служеніе въ Китаѣ и засвидѣтельствованные начальствомъ успѣхи въ трудахъ учебныхъ, назначаются отъ правительства слѣдующія награжденія. 1) Начальникъ Миссіи или Архимандритъ, если онъ въ точности исполнитъ возложенныя на него обязанности и ожиданія правительства, производится по возвращеніи въ Епископы и получаетъ по двѣ тысячи рублей серебромъ ежегодной пенсіи по смерти. 2) Иеромонахъ, помощникъ его, производится въ архимандриты съ опредѣленіемъ по желанію къ выгодному мѣсту и съ пенсіею по семи сотъ пятидесяти рублей серебромъ. 3) Другой иеромонахъ также производится въ архимандриты, полу чаетъ мѣсто по желанію и пенсію по шести сотъ пятидесяти рублей серебромъ. 4) Иеродіаконъ и причетники 1-й и 2-й получаютъ награды по назначенію духовнаго Начальства. 5) Лѣбарь и студенты, при отправленіи въ Китаѣ, принимаются въ дѣйствительную службу Государя Императора и однимъ чиномъ выше противъ другихъ вступающихъ въ оную. Во время пребыванія въ Пекинѣ получаютъ, какъ выше сказано, по удостоенію Совѣта Миссіи, чрезъ два—три года награжденія чинами: по пріѣздѣ въ Россію они производятся въ чинъ слѣдующій за тѣмъ, въ коемъ возвратятся, и опредѣляются къ соотвѣтственнымъ сему чину мѣстамъ. Сверхъ того имъ опредѣляются ежегодная пенсія: лѣбарю семьсотъ рублей серебромъ, студентамъ каждому по пятисотъ рублей также серебромъ, двумъ же отличнѣйшимъ еще знаки ордена Св.го Владимира или Св. Анны.

Всякій изъ членовъ Миссіи, кто по засвидѣтельствуванію начальства своимъ поведеніемъ въ Китаѣ нанесетъ безчестіе имени русскому, или не пробудетъ при Миссіи опредѣленныхъ десяти лѣтъ, или же возвратится, не сдѣлавъ успѣха въ трудахъ, учебныхъ, лишается права на полученіи выше означенныхъ награжденій. Напротивъ, если кто изъ достойныхъ студентовъ или причетниковъ изъявитъ желаніе остаться въ Китаѣ для продолженія своихъ трудовъ еще на другое десятилѣтіе, онъ и въ отсутствіи получаетъ наравнѣ съ его товарищами возвратившимися въ Россію все за служенныя имъ награды и знаки отличія, сохраняя при томъ право получить новые за время своего второго пребыванія.

Сія инструкція, какъ содержащая правила общія для всей Пекинской Миссіи, должна отъ времени до времени быть сообщаемъ всѣмъ къ Миссіи принадлежащимъ.

1818 годъ

Корреспонденція изъ Дальняго.

Почтительнѣйше доношу, распоряженіе Вашего Преосвященства създать въ Дальній и водворить въ нашемъ подворьѣ священника японской Миссіи, о. Сергія Судзуки и псаломщика Ивана Ооцуки—мною исполнено.

При этомъ христіане изъ японцевъ настойчиво просили меня помѣтити о. Сергія въ двухъ нижнихъ комнатахъ при церкви, а псаломщика перевести на мѣсто о. Сергія, на что я обѣщаль испросить разрѣшеніе Вашего Преосвященства.

Съ своей стороны священникъ о. Судзуки и псаломщикъ Ооцуки, какъ я понялъ, питаютъ надежду получать хотя малое жалованье отъ нашей Миссіи, хотя бы изъ мѣстныхъ средствъ, получаемыхъ отъ сдачи домовъ и изъ церковныхъ доходовъ. Свое пожеланіе о. Сергій и Ооцуки мотивируютъ ихъ многосемейностью, у перваго 5 душъ, а у втораго 8 душъ. Лично я могу свидѣтельствовать болѣе трудное положеніе о. Судзуки, человека заслуженаго, награжденнаго 2 крестами,—одинъ изъ кабинета ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, а второй съ бриліантовыми украшеніями отъ русскихъ, а между тѣмъ, онъ получаетъ жалованье только 28 іенъ; псаломщикъ Ооцуки, вмѣстѣ съ заработкомъ на сторонѣ, получаетъ около 100 іенъ. Уволить псаломщика Ооцуки не представляется возможнымъ, такъ какъ это вызвало бы негодованіе, да и некому замѣнить его, почему О. Судзуки убѣдительно проситъ оставить Ооцуки.

Въ воскресенье, 13 сентября, я присутствовалъ на богослуженіи, гдѣ видѣлъ около 30 человекъ молящихся. По заявленію о. Судзуки, въ Дальнемъ находится всего 50 семействъ православныхъ японцевъ.

Въ тотъ же день, 13 сентября, состоялось собраніе христіанъ, на которое были приглашены члены русской колоніи во главѣ съ г. Консуломъ и христіане японцы. Къ глубочайшему сожалѣнію, г. Консулъ и большинство русскихъ интеллигентовъ рѣшительно отказались посѣтить это собраніе, почему, кромѣ японцевъ, на собраніи было только трое русскихъ.

На собраніи предстояло избрать церковнаго старосту и 3 попечителей. На должность церковнаго старосты избранъ русскій, Терентій Федосѣевичъ Евдушенко, а попечителями 3 е изъ японскихъ христіанъ.

На этомъ же собраніи обсуждался вопросъ объ эксплуатаціи жилыхъ помѣщеній и земли принадлежащихъ Миссіи. Одинъ изъ свѣдующихъ японцевъ заявилъ, что по законамъ Японіи, все эксплуатируемое облагается налогомъ, каковой на имущество Миссіи, при эксплуатаціи его, выразится въ суммѣ не менѣе 100 іенъ, достоверность этого сообщенія подтвердили русскіе. Такимъ образомъ, обсужденіе вопроса объ эксплуатаціи миссійскаго имущества пока снято съ очереди, а избранное попечительство взяло на себя трудъ навести по данному вопросу точныя справки въ официальныхъ сферахъ.

Церк. имущество я поручилъ о. Судзуки переписать и хранить по описи. Въмѣстѣ съ тѣмъ, о. Судзуки и старостѣ мною указано, что церковныя деньги - за свѣчи, за аренду домовъ и пр. должны вноситься на имя церкви въ банкъ и расходы изъ нихъ могутъ быть произведены только съ разрѣшенія Вашего Преосвященства. При этомъ только на первый разъ я общалъ имъ испросить согласіе Вашего Преосвященства на безплатный отпускъ изъ Харбина нѣсколькихъ фунтовъ свѣчей.

Докладывая о всемъ вышеизложенномъ на благоусмотрѣніе Вашего Преосвященства, ходатайствую 1) разрѣшить членамъ причта Дальнипской церкви обмѣнъ квартирами, 2) утвердить церковнымъ старостою Терентія Федосѣевича Евдушенко.

Къ вышеизложенному честь имѣю добавить, что передъ отъѣздомъ я былъ лично у г. Консула и предлагалъ ему подъ консульство домъ при церкви, или же землю съ камнемъ подъ постройку консульства, но г. Консулъ категорически отказался отъ того и другого, а въ дальнейшей бесѣдѣ со мною высказалъ свое отрицательное отношеніе къ православнымъ Миссіямъ — Китайской и Японской.

Я не беру на себя смѣлости воспроизвести буквально все сказанное г. Консуломъ, но не могу скрыть того огорченія и чувства обиды, которыя остались послѣ этой бесѣды. Горько за Миссію, которая не нашла здѣсь не только поддержки, или сочувствія, но встрѣтила ни чѣмъ не мотивирован-

ное отрицаніе даже и ненависть; обидно за дѣло распространенія православія, дѣло весьма нелегкое и къ сожалѣнію въ большинствѣ случаевъ не встрѣчающее сочувствія и поддержки со стороны такихъ лицъ и учреждений, которыя уже по самому положенію своему и могли бы и должны бы помочь этому святому дѣлу.

Гермонахъ Христофоръ.

Къ предстоящему перевороту.

(Письмо одного изъ американскихъ епископовъ.)

Пекинъ, 27 Ноября 1915 года.

Ваше Преосвященство, Епископъ Пиннокентій.

Мое вниманіе обращено на то, что если произойдетъ перемена Правительства въ сей странѣ, то, вѣроятно, опять будетъ сдѣлана попытка къ установленію государственной религіи (конфуціанства или какой либо другой) и что христіане въ Китаѣ должны быть готовы проявить свое вліяніе въ пользу полной религіозной свободы, если опасность потерять таковую окажется неизбежной.

Я не знаю, предпринимала ли Ваша Церковь какое-либо дѣйствіе два года тому назадъ, когда былъ возбужденъ сей вопросъ, но, мнѣ помнится, что нѣкоторыми христіанами въ Пекинѣ было представлено прошеніе противъ такой мѣры.

По совѣщаніи съ Епископомъ Graves въ Шанхаѣ, предѣвателемъ нашего Синода, я обращаюсь къ Вамъ съ просьбой — не официальной въ настоящее время, — не сообразовали ли Вы послать, одного или двухъ китайскихъ представителей Вашей Церкви на конференцію съ выборными отъ Католической Церкви, нашей, а также и изъ Миссій, которыя являются представителями "China Continuation Committee" (какъ то: Методисты, Пресвитеріане, Конгрегационисты и др.), — китайцы, во всякомъ случаѣ, предпочитаютъ, — на которой они могли бы придти къ общему соглашенію насчетъ того, въ какой формѣ подать таковую просьбу, дабы китайскіе христіане, какъ одинъ, подали бы свой голосъ въ одномъ прошеніи или же въ отдѣльныхъ, болѣе или менѣе въ одинаковой формѣ, протестуя противъ установленія государственной религіи въ такое время.

Но увы! мнѣ уже хорошо извѣстно, что христіане въ Китаѣ не имѣютъ обыкновенія дѣйствовать дружно, какъ бы ни уважали другъ друга. Но возможно, что настоящій случай будетъ исключительнымъ и послужитъ дѣйствительнымъ благодареніемъ трудовъ всѣхъ христіанъ.

Если Вы не откажете дать благопріятный отвѣтъ по этому поводу, то я сообщу Вамъ подробности по полученіи отвѣта отъ Преосвященнаго Justin и другихъ.

Идея этой конференціи заключается въ томъ, чтобы члены ея дѣйствовали отъ имени всѣхъ христіанъ Китая, а не только Пекина.

Надѣюсь, что Вы обдумаете это дѣло съ благопріятной точки зрѣнія.

Прекланннй Вамъ

Епископъ Norris.

Годъ VIII-й | Принимается подписка на проповѣдническій журналъ | Годъ VIII-й |

„ДУХОВНАЯ БЕСѢДА“,

который будетъ выходить въ 1916 г. ЕЖЕМѢСЯЧНО, по слѣдующей программѣ:

1) СТАТЬИ И ЗАМѢТКИ по вопросамъ пастырскаго служенія вообще и проповѣдническаго въ особенности. 2) Избранныя и составленныя по лучшимъ проповѣдническимъ образцамъ СЛОВА И ПОУЧЕНІЯ на дни воскресныя, праздничныя и НА РАЗНЫЕ СЛУЧАИ изъ практики пастыря и жизни христіанина. 3) Поученія КАТЕХИЗИЧЕСКІЯ, МИССИОНЕРСКІЯ, вопиамъ, инокамъ и заключеннымъ въ темницѣ. 4) БЕСѢДЫ ПО ГИГИЕНѢ, а также о болѣзняхъ человѣка и ихъ врачеваніи. 5) О КООПЕРАТИВНЫХЪ ТОВАРИЩЕСТВАХЪ, каковы: потреб. общества, пожарн. дружины, селск. банки, судо-сберег. товарищества, приходскія попечит., братства и т. п. 6) НА ЗЛОБЫ ДНИ для отклики на современныя запросы человѣческаго духа, въ которыхъ будутъ обстоятельно выяснены съ христіанской точки зрѣнія причины и послѣдствія недуговъ нашего времени и указаны средства къ исцѣленію этихъ недуговъ. Этотъ отдѣлъ предназначается, главн. образомъ, ДЛЯ ИНТЕЛЛИГЕНЦИИ и людей образованныхъ, питающихъ серьезный интересъ къ религіи и знакомыхъ съ религіозными сомнѣніями. 7) ПРОПОВѢДИ ДЛЯ ДѢТЕЙ или задушевныя бесѣды законоучителя съ дѣтьми о предметахъ вѣры и благоповеденія христіанскаго въ храмѣ, школѣ и дома. 8) ПОУЧЕНІЯ ВО ВРЕМЯ ВОЙНЫ.

Кромѣ всего этого, ШЕСТЬ БЕЗПЛАТНЫХЪ ПРИЛОЖЕНІЙ:

1) КАЛЕНДАРЬ-СПРАВОЧНИКЪ НА 1916 годъ, заключающій въ себѣ массу всевозможныхъ справокъ необходимыхъ въ служебной и проповѣднической практикѣ пастыря и мірянина.

2) ЖИВОЕ СЛОВО. Оно будетъ заключать темы, планы и подроб. конспекты проповѣдей на весь годъ съ текстами, мыслями, изреченіями подобными и сравненіями, заимствованными изъ произведеній знаменитыхъ проповѣдниковъ, и примѣрами изъ современной жизни, для проповѣдующихъ слово Божіе безъ книжки и тетрадки, составл. свящ. В. Бесѣдою.

3) БЛАГОВѢСТНИКЪ. Систематическій, разнообразный и самый полный сборникъ ПОУЧЕНІИ И РѢЧЕЙ НА ВСЕВОЗМОЖНЫЕ СЛУЧАИ, охватывающій собою всю жизнь христіанина отъ рожденія до могилы. Но полнотѣ и разнообразію предметовъ этотъ сборникъ будетъ превосходить всѣ изданія подобнаго рода и состоять изъ нѣсколькихъ большихъ томовъ. Въ 1916 г. данъ будетъ 3-й томъ 1-й, 2-й, 3 и 4-й томы высылаются по 65 коп. каждый. и 2 руб. всѣмъ, при одно-временномъ требованіи

4) БЕСѢДЫ О ПРАВОСЛ. БОГОСЛУЖЕНІИ въ очеркахъ и разсказахъ.

5) ЖИЗНЬ НА ВОЙНѢ подъ руководствомъ церкви и духовенства. Назидат. сборникъ для проповѣди и въѣбогослужебныхъ чтеній.

6) НАША ЛЮБОВЬ. Катехизич. бесѣды на 10 запов. З. Моисеева, составленныя свящ. В. Бесѣдою, съ туманными картинами.

«ДУХОВНАЯ БЕСѢДА» дастъ своимъ подписчикамъ произведенія только лучшихъ проповѣдниковъ, отличающіяся краткостью, простотою, искренностью, теплою и задушевностью, вполне доступныя для пониманія самыхъ простыхъ слушателей и интересныя для городскихъ, т. е. поученія, входящія въ составъ «ДУХ. БЕС.», будутъ отвѣчать на запросы духа, сильно волнующіе современныхъ христіанъ, иначе сказать, темами поученій будетъ служить современная жизнь со всеми ея свѣтлыми и темными сторонами. Поэтому «Дух. Бес.» необходима и полезна не только начинающимъ проповѣдникамъ, но и долготѣлнымъ свѣтелямъ Слова Божія.

Въ предыд. годы «ДУХОВНАЯ БЕСѢДА» имѣла значительный успѣхъ и большое распространеніе, встрѣтивъ полное сочувствіе въ печати и у подписчиковъ.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: въ Россіи 2 руб. 50 к., за границу 3 руб. 50 к. въ годъ съ перес. За 1909—1913 и 1915 г. журналъ разошелся, а за 1914 г. высылается за 2 р. 50 к.

На 1/2 года, наложен. платеж, и по безденежнымъ заявленіямъ журналъ не высылается.

Адресъ: ПАВОЛОЧЬ, Киевск. губ., въ редакцію «ДУХОВНОЙ БЕСѢДЫ».

ПО ТОМУ ЖЕ АДРЕСУ МОЖНО ВЫПИСЫВАТЬ СЛѢДУЮЩІЯ КНИГИ:

СБОРНИКЪ ПОУЧЕНІИ, ЦЕРКОВНАЯ ЛЕТОИСЬ, СПУТНИКЪ ПАСТЫРЯ, ОЧЕРКИ И РАЗСКАЗЫ, по 1 р. 50 к. за каждую книгу, ВОЙНА РУССКИХЪ СЪ ГЕРМАНЦАМИ въ 3 хъ вып. 3 р. НАША ВѢРА И НАША НАДЕЖДА. Сборн. бес. на симв. вѣры, и молитву Господню съ туман. картин. по 65 коп. каж. БЛАГОВѢСТНИКЪ сборн. поученій и рѣчей на всев. случаи въ 4-хъ вып. по 65 к. каждый. ЕВАН. ПУТЬ ВЪ ЦАР. НЕБ. п. 35 к. АЗБУКА ДОБРОДѢТЕЛИ, п. 35 к. ДРУГЪ ТРЕЗВОСТИ, п. 40 к. ВРАЗУМИТЕЛЬ ЗАБЛУДШИХЪ п. 50 к. КАКЪ ЖИТЬ п. 80 к. ДОБРЫЙ ПУТЬ п. 65. УКАЗАТЕЛЬ «ДУХ. БЕС.», за 5 лѣтъ п. 50 к. ДОСУГЪ ШКОЛЬНИКА п. 1 р. 50 к. и др.—всего 25 книгъ.

Книги одобрены и рекомендованы. Подписчикамъ „Дух. Бес.“ на 1916 г. съ изданія ея стоющія свыше 20 р. высылаются за 14 рублей, съ журналомъ на 1914 за 16 руб. а съ „Дух. Бесѣдой“ на 1916 г. за 18 руб. съ пересылкой, за доставку въ Сибирь на 1 руб. дороже.

Редакторъ издатель, прот. Сергіонъ Бряковскій.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА

1916 г.

НА Январь
ОТРЫВНОЙ

五拜禮號一月正俄

МЕЖДУНАРОДНЫЙ

1

КАЛЕНДАРЬ

на

1916 г.

Пятница

на Русскомъ,

ОБРЪЗАНІЕ ГОСПОДНЕ.

Англійскомъ

Новый годъ.

Св. Василя Великаго. Мч. Василя Анкирскаго.

Новый стиль.

по Кит.

Изданіе

January

Декабрь

Friday

日五期星

Пекинской Духовной Миссіи.

14

10

Цѣна 1 руб.

Требованія адресовать:

Пекинъ, Духовная Миссія.

十四
西正月
號

初月華
十大十二
日

Здѣсь помѣщенъ



образецъ отрывного календаря.

СОДЕРЖАНІЕ

Буддйское капище въ Петроградъ и православный храмъ въ Пекинѣ.	1.
Два года въ Запретномъ Городѣ.	4.
Архимандритъ Петръ и десятая миссія.	10.
Листъ въ Трибуналъ, 1819 г.	17.
Проектъ Рескрипта Архимандриту Петру.	18.
Инст. уція Архимандриту Петру, Начальнику 10-й Пекинской Миссіи.	21.
Корреспонденція изъ Дальнаго.	32.
Къ предстоящему перевороту.	34.
Объявленія.	36.

Редакторъ

Печатать дозволяется.

Архимандритъ Авраамій.

Епископъ Иннокентій.

Г. ПЕКИНЬ.

Типографія Успенскаго Монастыря при Русской Духовной Миссіи.

1915 г.